

RENMIN RIBAO

第15097期 (代号1-1)

1989年11月 9

星期四 己巳年十月十二 北京地区天气预报 白天 阴有零星小雨 转多云 风向 偏东 风力 二、三级

夜间 多云 风向 偏北 风力 一、二级 一本 o℃ 温度 最高 9℃ 最低 3℃

人民日报社出版

财税物价大检查初见成效 一个月查出违纪金额逾14亿

从现在起进入重点检查阶段

本报北京11月8日讯 1989年税收、财务、物价大检查开展第一个月,各地已查出 各种违纪金额14.8亿元,其中 应交财政7.5亿元, 巳上交3.5

> 木 掲 北 京11月8日 加讯为促进 缓解资金紧 国工商银行 骨干企业增 加贷款规模 元 🛈

中国人民银 案侦查的有35人。 7 L... 行总行最近 (张继东 张兴华)

了》的评论员文章,全文如下

本报讯 经济日报11月3日头版发表题为

《记取历史的教训——回答紧缩银根是否过度

去年9月,当全国性的金融风潮发生之际, 中央及时作出了治理、整顿的决策,信贷再次进

经迫使信贷大投放的老问题: 上半年工业生产平

国务院税收财务物价大检 杏办公室一位负责人指出 年的大检查是贯彻落实党的十 三届四中全会精神,清除腐败, 促进廉政建设的一项重大措施,各级党政领导十分重视,广 大干部群众踊跃参加。从第一 个月的检查情况看,今年的税 收、财务、物价大检查有两个明 显特点: 一是自查工作比往年 好。在查出的违纪金额中,由各 单位主动自查出来的占89%, 所规案。一些动于平的地区已 开始进入重点检查,对被查出 来的违法违纪问题进行了严肃 41亿元,并 处理。据13个省、自治区、直辖 同时投放14 市统计,在头一个月的大检查 亿元信贷资 中,受经济处罚的有1200多个 单位、800余人: 受赏纪政纪外

这位负责人说,前一段大 检查工作的情况是好的,但还 推短期贷款,用于各地支持大 存在一些问题。主要是有些企中型骨干企业的生产备料。 业和单位存有侥幸心理,自查 不认真,有走过场现象;有些

亿元,大检查工作取得了初步 地区和部门对违法违纪问题的 不能低于30%,大中型企业较

现在到年底, 是搞好大检查工 作的关键时期。各地区、各部 门都要立即派出检查组,分期 分批地对企业和单位开展重点 数不能少于往年;重点检查面 震慑违法违纪者。

各种违法违纪问题, 要坚决按 照国家有关的外罚规定从严查 处。要下决心抓一批性质严重, 屡杳屡犯的典型案例, 进行公

我进一步整顿各类商业批发公司 重新审核经营资格 明令撤并五类公司

国务院最近批转了商业部《关 于进一步清理整顿各类商业批 发公司的意见》,这一《意见》 提出,所有从事国内商业批发 业务的公司,都要进行认真的

清理整顿, 其范围包括各行业、 各部门、各种经济成分的各类 批发公司、供销公司、联营公 司、开发公司,以及其他不以 公司为名实际上主要从事批发

紧

符合国家的专项规定。 《意见》要求,严格划定 条件重新审核所有商业批发 商业批发公司的经营范围。国 家专营专卖的商品,由国家指定的商业批发公司经营;国家 计划管理商品的计划内部分。

和仓储运输设施; 具有与经营 员; 具备与经营范围相适应的 商品检验、检测手段和人员(或

务院的规定执行;与人民生活 关系密切的必需品,由省、自 治区、直辖市人民政府规定品 种及范围,并指定商业批发公司经营;某些特殊性商品(如 来膨胀的需求而言,但从治理通货膨胀的要求

汽油、柴油、煤油、润滑油、 中西药品、危险品、劳动保护 用品等),由各级政府指定的专 门批发公司经营;生产企业开 办的商业批发公司,只准经营 在完成国家收购任务的前提下 允许自销的自产产品,一律不 得从事与自产产品无关的批发

顺

由国家指定的商业批发公司经

营, 国务院有专门规定, 按国

项商品的批发业务,少数具备 条件的,经审查批准,允许经 营某些放开商品的批发业务, 具体品种和范围由省、自治区、 直辖市人民政府自定。 商业部的《意见》明确规

商户,一律不准经营上述前四

定, 五类商业批发公司坚决予

(一)各级党政机关、群 众组织、社会团体开办的各类 商业批发公司,严格按照中共 中央、国务院《关于进一步清

(二)不符合上述第三条 要求的,予以撤销; (三)超出上述第四条经

营范围的,限期调整;无法调 整的,予以撤销;

(四)投机倒把、买空卖 空、高价抢购、囤积居奇、明 **抬物价等严重违法经营,扰乱** 市场, 社会影响很坏的, 一律 予以撤销; (五)由于经营管理不善,

造成长期亏损,资不抵债的,予

李瑞环同京津沪一研讨会代表座谈时强调 加强企业思想政治工作振奋职工精神

要善于把传统方法和现实情况结合创造新经验

常委李瑞环今天在这里指出,当前企业思想政治工作亟待加强。 企业思想政治工作的目的就是要贯彻党在社会主义初级阶段的 基本路线,建设有中国特色的社会主义,理顺职工情绪, 思想扣子, 提高人们的思想觉悟, 从而使广大职工精神振奋, 团结一致, 为进一步治理整顿、深化改革作出贡献。 李瑞环是在同出席京津沪企业思想政治工作研讨会的代表

座谈时说这番话的。

他说,由于前几年思想政治工作受到严重削弱,在人们思 想中存在着许多混乱和亟待澄清的问题;由于我们工作中的 些失误,群众确有些不满情绪,需要我们去做耐心细致的思想 工作,在党和政府与人民群众之间架起一条沟通、理解的桥梁。 同时,要度过面临的经济上的困难,不但要有强有力的治理整 顿措施,而且必须要有强有力的党的组织领导和深人细致的思想政治工作,以及卓有成效的工作成果。

他指出,思想政治工作是党的"传家宝",是我们的政治优 势。这个政治优势是我们党在长期革命和建设中,在马克思。 义理论指导下,逐步形成的一整套区别于资本主义的基本经验 和特征。思想政治工作的重要性来源于人民群众的重要性。人 民群众是实践认识的主体,是智慧力量的源泉。人民群众是历史的动力,改革开放的过程,就是人民群众创造历史的过程。 人民群众是社会主义国家的主人,为人民服务是我们党的根本宗旨。加强企业管理需要做多方面的工作,但最基本的一 条是提高人的素质,发挥职工群众的积极性、主动性和创造

在谈到企业思想政治工作的方法时, 李瑞环说, 从传统」 讲,思想政治工作一是进行马克思主义的普遍教育,二是针对职工存在的现实问题,进行深入细致的思想工作,三是经

新华社北京11月8日申 (记者早十零)中共中央政治局 常不断地开展学先进赶先进的群众性自我教育。四县发掘党团 员的模范带头作用, 五是展开群众喜闻乐见的活动, 寓教于乐, 六是把关心群众生活纳入到思想政治工作中去。这些方法在今 了一些新情况、新问题,思想政治工作既要讲加强,也要讲适 应,不适应也就谈不上加强。我们应当善于把传统的方法和现实情况密切结合起来,不断创造思想政治工作的新经验。

参加研讨会的部分企业书记、厂长在发言中认为,企业既 是国家财政的支柱,也是稳定大局的支柱。企业的思想政治1 作同社会大气候关系密切,应该充分利用社会上的有利条件, 把企业的小气候搞好,影响社会大气候。 中宣部都长王忍之在研讨会开幕时也讲了话。

李鹏会见哈夫纳

会国宝馆会见了国际汽车制造商协会主席, 法国汽车制造商协 会主席和法国雪铁龙汽车公司负责人哈夫纳。

宾主进行了友好的谈话。李鹏详细询问了中国第二汽车制 造厂和雪铁龙汽车公司合作的情况,希望双方共同努力,把合

李鹏对哈夫纳在促进中决在汽车领域里的合作所作的努力

哈夫纳是应中国汽车工业联合会的邀请前来参加第五届太 平洋地区汽车工程学会会议的。

国务委员兼机电工业部部长邹家华参加了会见。

李鹏会见高登爵士

新华社北京11月8日电 国务院总理李鹏今天晚上在钓鱼 台国宾馆会见了香港中华电力公司副董事长高登爵士一行。 宾主进行了友好的谈话。

高登爵士是应中国核工业总公司的邀请前来访问的。香港 中华电力公司同内地的电力企业有长期的合作关系。李鵬在会 见中表示,希望这种合作关系进一步得到发展。 能源部部长黄毅诚和中国核工业总公司总经理蒋心雄参加

姚依林和李瑞环 分别会见基辛格

本报北京11月8日讯 记者孙毅报道:中共中央政治局常 委姚依林、李瑞环今天在人民大会堂分别会见了美国前国务照 亨利·基辛格博士,同他进行了友好坦诚的交谈

宋平会见保中友协代表团

新华社北京11月8日电 中共中央政治局常委宋平今天晚 上在人民大会堂会见并宴请由保中友协主席、保加利亚前部长会议副主席兼国家计委主任伊凡·伊利耶夫率领的保中友协代 表团。

在亲切友好的交谈中, 宋平向客人们介绍了中国当前的经 济形势。伊利耶夫高度评价了中国改革开放所取得的成就。

公司的经营资格:符合《中华 条例》及其实施细则的规定: 具备与经营规模相适应的场所 业务相适应的专门业务技术人 委托合法检测单位进行检测)

看,还远未达到目标。出路只能是,总量要紧缩, 结构要调整,该压的不能手软,该保的必须保证,通过治理,把经济理顺,为下一步的发展奠定基础。何况,今年前9个月工业生产速度是 **右** 总定基础。何况,今年前9个月工业生广准及定 8.9%,这不能叫萎缩,经济降温应视为紧缩的成 效:7.8、9三个月的生产能读下降,但产业 结构开始好转,能源,电力、原材料和支农产品 □ 生物中产品,企业品品,即被最大的是非重点产业。紧 **银** 量结构开始好转,能源,电力、原构是中面点产业。紧缩为结构调整和提高企业素质提供了条件。现在,缩为结构调整和提高企业素质提供了条件。现在, 全局观念格外重要,不能因为某些企业经营困难 而要求放松银根,使紧缩半途而废,当然,对国 家的重点产业要全力去保,要保持工业生产的合 型速度,防止滞胀的出现。 资金聚改的另一原用。

业自有流动资金占全部流动资金的比重,1978年 是 42.5%, 到 1988年下降到 18%。这种状况是维持不下去的。紧缩是为了抑制过旺的需求,进而 核 降低物价,如果资金供给随着物价走,这无疑是 推波助澜,治理通货膨胀成了一句空话。因此,解决涨价带来的资金紧张问题,必须从企业内部 ##央底价带来的资金紧张问题,必须从企业内部 整额人手,要补充自有资金,这不是放松银根的 理由。

应当记取的历史教训

现在由于宏观的紧缩,的确给生产、流通带 来了极大的困难。对此,只能忍受治理期的痛苦,千方百计把生产、流通搞活。在这里,回顾一下我国近几年的经历是有益处的。

1984年信贷失控,一年投放了262亿元票子, 比改革前的30年投放总量还多。结果,1985年不得不进行全面的紧缩。这种紧缩的效应也是到一 年后才显露出来。1986年初工业生产掉入仓底,结果全国一片惊慌。货币政策向何处去?当时尽管在理论界和实际工作部门有很多好的意见,但 当时宏观的决策依旧使经济走上了扩张的道路。 这种政策一直持续到1987年的秋季,物价信号提醒人们,不得

不再次实行强硬的紧缩政策,这就是当时双紧方针(紧缩财政 和紧缩信贷)提出来的背景。当时中央银行动用了准备手段,动用了利率手段,对信用社开办了强制性的特种存款,到198 年末,全国的货币、信贷只增长19%左右,开始见到成效。但是,刚刚跨入1988年,在工业生产不要"滑坡"的思想指导下,紧缩的方针又被忘记,再次形成信贷大投放高峰。到1988 年的8月,由于几年积累下来的过大的需求,推动着物价大幅度上涨,终于诱发出全国性的挤兑存款、抢购商品的风潮,各家 专业银行都出现了支付困难——这是去年9月以来第三次进行 强硬坚缩的背景.

值得注意的是,前两次紧缩所以半途而废,都是用工业进 度取代了宏观平衡, 当时的决策思想似乎是, 承认过大需求的存在, 但并不担心它会带来什么危险; 而经济的降温, 则是可怕的事情。这种"通货膨胀无害论", 终于把我国经济引上了一 个治理整頓的艰苦时期。这次紧缩又到了一个关键时候、货币 政策又面临着一个如何抉择的问题。如果说前两次的紧而不缩, 经济还有承受宏观失控的能力的话,那么这次再来一次失控的 冲击, 肯定物讲, 以后的治理就更困难了

出 规 模 产台 投

本报北京11月8日讯 京郊传统产粮区 顺义具在党的十一届三中全会后粮食年年丰收的 今又传来喜讯:粮食第一次突破5亿公 英価上、ゲストで本書が、100 km パストルンにム 首 斤、位居京郊8县之首、其他各业也取得了令人 数舞的成绩。

县长吴桂云援引统计数字说,1978年,顺义 五 亿公斤, 政有4.8万亩果园和3万亩西瓜。因此, 亿 这个县被誉为北京市的"粮食和副食基地"。

国家的贡献是大的。据 **斤** 吴县长介绍,这个县上 跃星^{交定购粮0.5亿公斤,占}全市任务的1/4,已连续 亿公斤,去牛架纸宝四 任粮先进县;今年为市 全市1/4;鲜蛋2000万 公斤,占全市1/6;提供 的鲜鱼、肉鸡、肉鸭,则 分别占全市的第一、1/3

和1/2。进入顺义,从地 头村容,人们能明显领 略到它日益富足起来的 风貌。去年,顺义农业人 口人均收入1217元。

顺义县的粮食曾一度有过徘徊,后来县里从 粮食生产上遇到的一些不利因素, 为向现代农业 转化提供了条件.

据县委副书记刘宝成介绍,全县22万劳力, 在从事粮食生产的只有2.7万多人,其余基本上已 转移到乡镇企业和多种经营。从事粮食生产的收 人高于从事乡镇企业和多种经营的收入,提高了 种田的积极性。同时,县、乡、村三级又十分重视对农业的投入,3年来投资2亿元,添置各种农机。目前,全县已拥有大中型拖拉机2000多 合,联合收割机800多台, 王米收割机200多台, 大中型播种机800多台,大型喷药车80多台,喷 灌设备1500多套。全县70万亩耕地、62万亩粮食 作物,耕、种、收、运等全部用上了机器。这不仅提 高了生产水平,提高了抗灾能力,也缩短了农耗, 致使耕作制度得到了改革。 过去种一茬作物的, 致使耕作制度待到」改革。过去种一在作物的,现在可以种二茬作物,土地利用率提高了23%。除此,还建立各种专业队,推广运用新技术,做 好产前产后服务, 努力促进农业登上新台阶

走进社会大课堂

最近, 20多名分配到《人民日报》 《光明日报》 等新闻单位的大学毕业生和 研究生, 陆续来到首都钢铁公司参加为期 年的社会实践活动。他们和首钢工人 起劳动,一起学习,在社会大课堂中努力 提高自己的政治思想水平和业务能力。

首钢工人手把手地教大学毕业生学习 车床操作技术。



H 报 评 论 员 文

行了緊缩。現在一年过去了,结果怎么样呢?从 年初到10月26日,全国累计净回笼货币0.71亿元,而去年同期是净投放472.4亿元,相差473亿 元之多。这个结果,远远超出了年初人们对货币 形势的估计。然而,经济的运行又提出了过去曾

均速度10%以上, 舆论缓和; 7、8、9三个月 陆续下滑, 9月份降到0.9%, 舆论骤起,资金问 题再次成为矛盾的焦点,货币政策又面临着一个 艰难的块据 不能紧而不缩 我们先分析一下信贷情况。到今年9月底, 在国家信贷收支上比去年前9个月少发放377亿 元贷款,应当说这是个极大的成功。第一,使流通领域过快增长的货币供应量迅速得到了抑制, 温·咖啡及以下可长的成份,初步稳定了金融;第二,吸取了过去前松后紧的故训,该紧的时期紧了,到取了过去前松后紧的故训,该紧的时期紧了,到第4季度用款高峰时已有足够的资金准备,不致被迫增发货币。可以断言,如果没有前9个月总量上的紧缩。不会换来今天这个结果。同题是,

紧缩是否过度了?这是需要回答的问题。第一 前9个月,银行贷款增加额占金年贷款计划的 37.6%,在前10年中,有7个年份低于这个比重,这足以说明今年的贷款进度在总量上并没有 紧缩过度。在我国,贷款大部分要在第4季度投放,用于农副产品收购和工业企业为第二年备料 作准备,而1987年、1988年这个比重分别高达 45.8%和64.4%,这两年都是前9个月投放过 度,到4季度用款高峰时反而进行强硬紧缩的年 份,这是不正常的。第二,今年支持的是什么? 在前9个月的贷款增加额中,国营工业、粮食、 外贸和农业贷款占90%以上,其中国营工业和物 资供销企业贷款比去年前9个月的增加额还多

45亿元,粮食贷款多150多亿元,外贸贷款多28亿元。第三,今年压的是什么?前9个月,对乡镇 企业贷款比去年同期少发放74亿元,对流通领域 的公司等少发放贷款130多亿元,固定资产贷款少发放94亿元,信托等贷款少发放30亿元。总的看,前9个月,贷款总量比去年 同期压缩370多亿元,国家保的企业和重点行业的资金投入量反而比去年同期多增加220多亿元,这是通过压缩非重点资金需要

300多亿元实现的。该压的压,该保的保,实现了总量从严控制的目标。因此我们不能把工业生产速度下滑笼统地归咎于紧缩 如何认识紧缩时期的资金紧张

资金为什么紧张?这首先遇到一个用什么标准去衡量的问 題。这些年,经济持续高速,投资规模过大,消费居高不下。 为支撑这种局面,10年改革,财政9年赤字,不仅累积起来的 债务是财政的沉重负担,而且今后几年的财政年度平衡也面临 着严重困难;在改革的后5年(1984年至1988年),货币始终处于投放的高峰期,5年投放的货币比1949年到1983年货币投放 的总量还多两倍多。很明显,这些年过热的经济、膨胀的投资 和消费,是靠财政和信贷的巨大逆差维系着。结果,在宏观紧 缩的情况下必然出现这样的问题:要保持经济的原有速度,要 让所有的企业都活下去, 资金肯定普遍坚张, 所谓坚, 是对原

根要 记

》杂志社最近邀请21个省、市、自治区农村 作部门的领导和中央有关部门同志,总结10

农村改革的经验和教训,研讨当前农村工作临的新情况、新问题及深化农村改革的基本

路,大家一致认为农村10年改革成就巨大,

2. 已开创的局面,需要稳定。 与会同志着重分析了当前农村改革和农业

多势,大家说,党的十三届三中全会以来,特 则是去年中央农村工作会议以来,由于各地认 夏贯彻执行治理整顿、深化改革的方针,把夺

任务来抓, 农村形势继续向前发展, 但从整上看, 农业还没有走出徘徊, 形势仍相当严

大家一致认为,经过实践检验证明是行之有

改的党在农村的各项方针政策一定要稳定, 要保持政策的连续性。没有稳定的政策,就不

取农业丰收当做当前农村工作的主要目标和基本任务来加 农村联络维特和维特国

è旅建设和大中型农田水利建设。要进一步改 è农产品的购销体制和价格体系,逐步缩小剪

《农村工作通

提高家庭承包制经营水平

崇明百余专业村显活力

劳动生产率大大高于非专业村

本报上海11月8日电 记者章世鸿、刘士 绍、淡水鱼等。据对42个专业村调查,商品率 报道:上海市崇明县的专业村建设出现生机, 达98%,不少是出口产品。各村专业生产收入 安报道:上海市崇明县的专业村建设出现生机, 已建立的100多个专业村劳动生产率普遍提高。 有29个种植业专业村专业户的收入,比 般农户平均高7倍左右。县委认为:专 业村的兴起,是深化农村改革、提高家庭承包 责任制经营水平的重要步骤

崇明县从1987年开始因势利导,大力发展 专业村。专业村的标准是,某一专业的产值占 全村总产值50%以上,经营的农户数占全村总 户30%以上,商品生产率达90%以上。目前, 100个专业村主要经营种植业和养殖业,有精 食、药材、甘蔗、甜玉米、薄荷、肉类鸡、水

己者梁小琴报

L顺了职工信

生美, 扭转了一度出现的生产

产滑坡。5月至 9月,生铁产

量月月超过10

创历史 最高纪录。

在生产和

中,天津 铁厂制订了

有关利益

展制度,包括奖

分配,突出奖励第一线,炼铁

焦化、烧结等主体生产单位拿

类奖;运输、水电、热力等

辅助生产单位拿二类奖; 机 关、后勤、商业等拿三类奖。 各级领导干部拿机关干部的平

均奖, 有突出贡献的领导干部

由职代会评议后,另行加奖 3%的奖励晋级,凡涉及厂

审议通过,再报市审批

金、劳务费、

住房、晋级等

尤其是奖金的

生产者与

天津铁 **铁**健全和完善奖 金分配制度,

天11月8日电

津道

完善分

配机制

理顺职工情绪

平均约2000万元,比分散经营的非专业村高数 倍,每亩地产值也比非专业村高50%以上。养殖业专业户将土地转让给种田大户,使土地向 种田能手集中,提高了粮食生产规模效益。 专业村的建设,使家庭经营走上专业化

部分省市区有关负责人研讨农村改革与发

稳

政

定

社会化的道路,有利于采用农业机械,推广先进技术、节约劳动力、从而克服"小而全"的缺点,提高经营水平。

专业村农户开始克服生产上的短期行为。 去年,这部分农民的投资比前年增长15%,

年增长将更多。

战胜特大洪水袭扰

龙羊峡电站向陕、甘 10月,黄河上游的龙头水电站-青等地输电34.9亿多度,提前两个月超额16.4%完成全年发电

龙羊峡电站超额完成全年生产任务是在遇到建国以来第二 次特大洪水的袭扰中取得的。6至9月,黄河源头到龙羊峡一带大雨连绵,洪水暴发,最高人库流量每秒达4820立方米,山 洪也冲到了发电站房门口。电站的300多名职工,每天冒着生命 危险从陡峭的高达140多米的临时施工栈道爬上爬下背运物资。

接新华社郑州11月8日申 (记老解国记)日前 756 在郑州召开的全国第六次猕猴桃科研协作座谈会提供 的材料表明,经过近年来对我国猕猴桃属植物的调查. **徐**发现它的种类多达57个种、39个变种和5个变型,这 表明我国是世界上猕猴桃种类最多、分布最广、野生

日 家。 号称"水果之王" 种的猕猴桃全世界的品 **列** 种不足60个,它是目前世界许多国家竟相 世发展的名贵果品之 界一。我国对猕猴桃种 前 所資源调查,是1978 有 年开始的,于今年上 等 半年结束。调查表明,

导干部的,必须通过厂职代会 济价值最高,自然蕴藏量最多

龙羊峡电站完成全年任务 据新华社西宁11月8日电 (记者王春生、通讯员新声)今年

桃果实蕴藏量最大的国 新华社兰州11月8日由

分布在秦岭、淮河 长江以南的山後歌程 桃和美味猕猴桃是经 的两个种,年蕴藏量约15万吨。

铁道部决定

前、产中、产后服务体系,建立和壮大地区性的合作经济组织和专业合作经济组织。三、要

进一步调整产业结构,继续大力发展多种经营

和第二、第三产业, 千方百计克服资金、能源、 原材料短缺的困难, 稳步健康地发展乡镇企

业,大力发展开发农业,有计划地组织农业区域开发,发展新的生产力,使农林牧副渔全面发展。四、要继续进行金融体制和流通体制的

改革,进一步搞活农村经济,大力发展有计划 的社会主义商品经济。五、要抓好农业教育和 科技体制的改革,推行农科教统筹和农业技术

集团承包,积极推广先进的农业科学技术成

乡387/388次延长到武昌,车次 改为187/186、185/188次;昆 明年春运增开20对半临时客车 明一衡阳166/165次延长到广

次; 兰州一武昌204/201、202/203次延长到株洲, 车次改为 128 / 125、126 / 127次

123、126 / 127(水。 铁道部要求全路广大干部职工,齐心协力,克服困难,把铁 路调价后的第一次春运工作做得比往年更好,切实保证安全。

利发展,

然会有所不同,全国不能搞一个模式,不能搞

区间的图定客车是:南昌--薄

阿沛・阿旺晋美强调大力宣传民族区域自治法

依法加强和改善民族工作

新华社北京11月8日电 己者张银曙、郑庆东)全国

人大常委会副委员长、人大民 委主任委员阿沛·阿旺晋美在 昨天结束的全国省、自治区、 直辖市人大民委主任会议上强 加强民族区域自治法的宣传教 育. 从法制建设的方面进一步 加强和改善我国的民族工作

阿沛・阿旺晋美在讲话中 强调,贯彻民族区域自治法是 全国各级国家机关、各族人民 的共同责任。他说,要全面贯 的共向责任。他说,要全国 彻实施民族区域自治法,当 必须抓好三个方面的工作; 是国务院及有关部门尽快制定 实施自治法的细则或具体措 施; 二是民族自治地方应根据 自治注的原则 结合自治地方 的特点制定自治条例和单行条 刀差。要堅持计划生育、保护耕地等基本国 例,特别是五大自治区的自治 策,加强对农村经济的宏观管理,搞好农用生 条例更应抓紧制定;三是多民 产资料专营,改善农业的外部环境。二、要完 族省要制定自治法的实施办法 善多种形式的联产承包责任制,建立和健全产 和措施。

> 果,搞好科技兴农。六、要抓好农村的社会主 义精神文明建设,用社会主义思想去占领农村 阵地,要坚持对农民进行社会主义教育、爱国 主义教育和艰苦奋斗、自力更生的教育。七 要抓好农村基层组织建设,加强党对农村的领导。八、要加强农业立法,保障农村经济的顺

与会同志说,由于各地条件不同,改革与 发展的具体内容、方法、步骤和时间要求也必

阿沛·阿旺晋美指出,全 大民委是国家权力机关的 一个专门委员会,负有推动自 治法实施的责任,要推动有关 部门制定出实施自治法的配套 法规, 协助人大及其常委会加 强法律监督和工作监督。

阿沛·阿旺晋美说,要大 力加强民族区域自治法的宣传 教育工作。

他说,要通过学习法律, 法制观念,树立和增 的大团结。

> 神 浜

驱

小 顶

鬼

区物

自治法赋予的权力。

阿油·阿肝晋美最后强调。 安定团结是全国发展、 需要,是大局,只有依法办事 才能真正达到安定团结。民族 区域自治法是关系到民族地区 全局的一个基本法, 只有真正 贯彻实施自治法,民族地区才 能真正实现和保证安定团结,

才能真正实现全国各民族人民

贴 在哈尔滨市道里区物价局门口 有两张告示,一张出租车进价处理表: 张是写着车主姓名的 \neg "杨滨杰,未开计价器,罚款400 ľi

或个人加罚20%。

梁俊民,未开计价器,罚款400元; 张广志,无价格标签,罚款200元……"另一张是告内外说情者"自尊自重、免开尊口"书:"本局内部说 情者除在全局作公开检查外, 扣发当 月奖金。外部说情者,对被说情单位

这个物价局的副局长张贵告诉记 刘 者: 这是两张"门神",很灵。这次查 产 处出租车没有一个说情的,日前5390

无罚款已全部收齐。 查处出租车一直是物价部门头痛的事。出租车车主神通广大,一旦查出进价,就呼朋唤友上门说情,使物 价部门难以招架。今年省里区物价层 即即17年以初末。 7十項重区初別间前后6次查处出租车、最后都是虎头 蛇尾,不了了之。有人无可奈何地称 这些说情者是"小鬼难挡"。国庆节前夕,道里区物价局在

规定各科检查人员只负责检查登记,提出处理意见,罚款 由办公室统一收缴。此招一出,内外

由办公室统一収额。此知 ш, 1371 说情者望而却步。一位公安部门的干 部,是局里正、副两位局长的老朋 友,上门给违价的儿子说情,看到两张"门神"后,二话没说,转身就走,回家动员儿子第二天全数缴纳了 200元罚款。



本报北京11

月8日讯 记谢联辉报道:

学资料翔实的

《中华人民共和 国地方病与环境

图集》,今天诵讨

级鉴定。这本历

时10年编纂的图

集,凝结了该院 地理研究所等40

多个单位百余名

员的集体智慧, 是一项跨部门 跨学科的大型科 研成果

地

病与 综

环

境 研

饶图集通:

过鉴定

项

合

性

究

成

医院计算机会计系统投入应用

本报讯 由卫生部委托中国医学科学院阜外医院研制的 "医院计算机会计系统",11月3日在北京通过部级鉴定。 这一系统经26个省市170多家医院的应用,获得好评。评审

委员会认为:这一系统符合"医院会计制度",软件功能全,处理速度快,操作使用方便,便于推广使用,具有国内先进水平。 目前,该院已为全国178家医院培训了专门操作人员300多名。

今天在兰州结束的全国铁路春 节运输工作会议宣布,1990年 春运期间全国将增开临时直通 客车20对半,还有3对图定客 车延长运行区间.

1990年春运将从1月12日开始到2月20日止。在这40天内, 全国增开的直通客车是:哈尔滨一济南160/157、158/159次,哈 尔滨--坊子188 / 185、186 / 187次、长春--天津244 / 243次、齐齐哈 尔(白城) —天津154 / 153 (238 / 237) 次, 武昌—广州253 / 254 次, 北京(上海)—广州175 / 176 (255 / 256) 次, 沈阳—郑州 104 / 101、102 / 103次,北京一重庆115 / 116次,北京一成都(宝 鸡) 141 / 142 (281 / 282) 次,太原一武昌292 / 293、294 / 291次, 武昌—南宁181/182次、湛江—长沙292/291次、成都—广州 257/5/4/1、252/3/6/8次(半对),浦口、徐州—乌鲁木 养196/197、198/195次(半对),兰州—乌鲁木齐245/246次。郑 . 州-乌鲁木齐193 / 194次,重庆北一武昌208 / 205、206 / 207次, 啄和浩特-白城178 / 175、176 / 177次,西安(郑州)—上海 108 / 105、106 / 107 (114 / 111, 112 / 113) 次,太原(石家庄)— 上海西152 / 149、150 / 151次,北京—台肥125 / 126次。延长运行

从197、150/151次,北京一合肥125/126次。延长达 从10月底开始,浙江省衢县的500多名机关干部背起 铺盖,分三批奔赴农村各地。在三个月的时间里,他们将 与农民间吃、同住、同劳动,并帮助基层做好秋收冬种等 工作。

Ber 孟

吴学谦荣毅仁分别会见基辛格

本报北京11月8日讯 记者孙毅报道: 国务院副总理吴学 天早晨在钓鱼台国宾馆会见了美国前国务卿亨利・基辛格 博士。随后,宾主双方愉快地共进早餐。

基辛格是应我国外交部的邀请,于昨天晚上抵达北京对中 国进行友好访问的

本报北京11月8日讯 全国人大常委会副委员长荣毅仁今 中会见了老朋友亨利·基辛格博士,同他进行了友好的交 谈,并设家宴款待。

本报北京11月8日讯 记者孙毅报道:今天晚上。 钳 中国外交部部长钱其琛在钓鱼台国宾馆会见了美国前 **其**国务卿亨利·基辛格博士,并为基辛格博士及夫人举 **王**行了欢迎宴会。

钱其琛在祝酒辞中说, 基辛格博十是中国人民的 钱其琛在祝酒辞中说,基辛格博士是中国人民的 会 老朋友,是中美关系的开拓者之一。今天,在中美关 见系面临困难的严峻时刻,他又一次以政治家的勇气和 并 战略家的远见来到北京。 他说,回顾历史,我们看到,中美两国在社会制

他说,巴姆以及,为自己的, 安全和意识形态方面的差别,并没有妨碍两国建立和发 专一概关系。只要我们恪守中美三个联合公报确定的基本 原则,这些差别现在和将来也不应成为保持和进一步 **基**发展中美关系的障碍。 钱外长说,我们相信,随着时间的推移,人们将

辛 发现这样的客观现实,即中美之间有着长远的重大 会发现这样的客观现实,即中美之间有著长远的重大 **十四**共同利益。中国希望尽快结束中美间这几个月来不愉快的纠葛,共同开辟未来。 使接着说,我们为了维护两国关系作出了很大的 努力。但是事情不取决于我们单方面。我们期待着美国政府采取主动行动。

基辛格在致答辞时表示,感谢钱外长和中国外交部邀请他

访华。他强调说,他继续重视美国同中国发展密切的关系。 基辛格指出,多年来,两国尽管有各种分歧,但双方发现彼 此间有重要的共同利益。自17年前"上海公报"起草以来,情

况一直如此。他说,美国的国家利益要求美国谋求加强同中国的谅解。不过还有一点,就是一项美国的外交政策要得到美国 人民的支持, 就必须既反映美国的国家利益, 也要反映美国的 民主价值观念传统。

一些美国人认为, 在目前的情况下, 中国应走 基辛格说, 第一步, 而一些中国人认为, 美国应走第一步。他认为, 由于稳定与和平符合两国的共同利益, 两国应该共同采取步骤, 使 双方的关系面顺利抽发展

地方病在我 国影响和威胁着 李 新华社北京11 4亿多人,它的 **月**8日电 (记者 **胴**王士龙、实习生周 は 群)孟加拉国驻华 大使法鲁克・索布 理 汗日前在接受本社 访记者采访时说,李 鹏总理即将对孟加

个十分重要的里程

加

拉

囯

驻

华

大

使

说

发神"

发生,与某些特定地区人体与 生态环境之间的平衡状态不协 调直接关联。几十年来, 我国 在地方病防治、病因和生态环 境等领域进行了大量的调查、 观察、防治和科研工作,积累 了丰富的第一手资料。

这本图集,是一部医学地 理巨作,是医学、地学、生物和地图学综合性的最新成果 他说, "我们非常重视李鹏总理的访问, 他将受

展 到孟加拉国政府和人民的热烈欢迎。 **内** 李鹏总理将于11月14日起对巴基斯坦、孟加拉 国和尼泊尔进行正式友好访问。

索布汗说,李鹏总理的访问表明孟加拉国和中 案布什限、平町四二 園有着非常密切的关系。 案布开说,近年来两国商层领导人经常互访,

两国在重大国际问题上具有一致的看法。他说,无 论在什么时候,两国都会互相了解、互相帮助。所 有这一切都进一步表明了两国间的这种密切关系。

他表示相信, 李鵬总理的这次访问将使这种关系得到进一

索布汗说,这次访问还将为加强和扩大两国经济和贸易合 作提供一个很好的机会

他说,近年来中国已成为孟加拉国的重要经济和贸易合作 伙伴之一,两国在开办合资企业、合作生产水泥、纺织品和小

型机械等方面还有很大的发展潜力。

索布汗最后说, 他对孟中两国友好合作关系的未来充满信

芬兰外贸部长抵京

据新华社北京11月8日电 (记者周慈朴)中国经贸部长 郑拓彬和芬兰外贸部长贝尔蒂・萨洛莱宁 今天晚上在这里表示 要为进一步发展中芬两国贸易关系和经济合作而努力。

郑拓彬在他为欢迎萨洛莱宁都长一行所举行的宴会上说, 中芬两国经济关系已经超出了传统的贸易关系,而进入了经济 合作的阶段。他表示中国方面愿意在平等互利的基础上加强同 芬兰的长期的经济合作关系

萨洛莱宁认为, 芬中两国发展经济合作和贸易关系的潜力 很大, 前唇很好,

萨洛莱宁是应郑拓彬的邀请前来中国进行友好访问,于今 天上午季飞机抵达北京的

贸破

里龙汀省有 关部门负责人认 为. 今年里龙汀 省对苏边境贸易取得了3 方面的进展:一是双方地方 政府开始频繁接触, 有利干 边贸朝着长期稳定的方向发 二是突破了以往易货贸 易的狭窄领域,经济技术合

作和劳务出口剧增。三是突

地管理工作的好坏,作为考核干部政绩的重要内容。 陕西省的领导同志前不久在一次会上向全省人民敲 响土地形势严峻的警钟;建国以来,全省净减少耕地1251 万亩,仅1981年至1988年就减少397万亩,年均减少49.6万亩,而建国以来人口却增加1818万人,平均每年净增45 万多人, 使人均占有耕地由1949年的5亩, 减少到1988年 的1.7亩。经论证,全省耕地承载量已到警戒线

华南连接器有限公司开业

本报讯 广东省东莞市 **莞草莱克斯华南连接器有限**

上海 λ 市 区 主 要 路 Π

将安装车辆清洗设备

据新华社上海11月8日电 (记者冯亦珍)一辆经过长 途跋涉的车辆驶入预定车位,3个在轨道上滑行的喷头就

会自动向车辆喷射高压水流。1分钟后,这辆本来积满灰

高压水细射流车辆清洗设备,填补了国内空白

由上海江华船舶修理工程公司自行设计、制造的这种

目前,每天大约有两万辆汽车分别从10个道口进入上

海市区。有关部门计划在这10个道口都安装这种清洗设备。

河南省新近建成我国第一条跨省准轨地方铁路

新华社记者 王刚法棋

河至阜阳段

资企业,坐落在东莞市石龙 镇,70%股权属世界第二力

公司。连接器是广泛应用司 电脑设备、通讯器材、商用 机器、家用电器及军事仪器

中银电话服务好



职工储备50公斤大

白菜;每个单位为每

个职工购买50公斤。

收

新华社香港11月 数。日电 8日电 香港繁华的 商业旅游区九龙尖沙 珠咀三家钟表珠宝及首 持尖刀手枪的匪徒的 抢劫,被劫的珠宝 钟表及外币总值约

银行同时也遭一匪徒 的抢劫,损失5万多

照相机测光系统不再依赖进口

本报讯 四川金光仪器厂和明光仪器厂出产的金都S 2071、明佳 S207M 照相机的测光系统,近日通过部级鉴定。这两种相机的内测光系统,采用国产电子元件,具有 测光范围广、精确度高、性能可靠、成本低等优点。它的 问世,改变了我国照相机测光系统依赖进口的状况,实现 了整机全部国产化

作和劳务出口剧归。 — — 破了易货只限于消费品的局 完英莱克斯华网压 公司,11月5日开业

连接器制造商美国莫莱克期

的配件

新华社澳门11月8日 中国银行澳门分行自去 年底推出电话银行服务以 来,颇受客户欢迎。这项服 务手续简便,客户只须通过 电话, 经讨密码验证身份后 活期存款的提存调拨、股票 外汇交易、黄金买卖 等,进行各种投资活动。



加上一些其它措施,估计可 以"消化"大白菜3000万公

银 行 214.6万港元。 被 九龙素芹 九龙秀茂坪一家 劫

的谬论

月八日.

民東国民军工 境居民撤离。 境居民撤离。

报

以来,

何机 以前, 望市实

民

柬

金

瓦努阿图总统会见我大使时表示

任何外国不应干涉中国内政

新华社北京11月8日电 能增进两国政府和两国人民之 别于11月3日和10月31日在首 合作。 驻瓦努阿图大使徐明远。

大使馆在维拉港的建立,不仅 度。

要济消息,瓦努阿图总统弗· 同的友好和了解,而且会促进 示,中国平息北京反革命暴乱 卡·蒂马卡塔和总理沃·利尼分 两国在经济、文化等各方面的 是中国的内政。瓦努阿图遵守 企 大 体 力 本 口 本 工 上 状 立 体 和

利尼总理介绍了中国平息反

民主德国部长会议辞职

蒂马卡塔总统对此明确表 不干涉别国内政的原则, 任何

他还说, 瓦努阿图执行 会见中,蒂马卡塔总统和 革命暴乱以来国内的稳定局 国的政策,只承认中华人民共 利尼总理对中国在维拉港设立 势,阐述了中国在国际关系中 和国并与之建立了外交关系。 大使馆表示欢迎,并认为中国 对台湾问题的原则立场和态 台湾和中国大陆不论民族和文 化都是同一的_

者许宏治报道:民主德国部长

德国统一社会党举行11届10中全会 选出中央政治局 克伦茨任总书记

者许宏治报道,德国统一社会 党11届10中全会今天选举产生 议主席。 党11届10中全会今天上午在柏 了新的中央政治局,埃贡·克 林开墓。首先、总书记古伦芬 伦茨再次当选中央总书记。 建议中央政治局集体辞职, 进一步明确对当前形势承担的 责任。全会一致同意这一建

按照修改后的会议议程,全会 将讨论人事问题, 听取克伦茨 的报告并进行讨论,对《行动 纲领》进行讨论,并作出有关

专区党委第一书记列席了会 ìX 。

11届9中全会以后,中央 约阿希姆·维勒丁等6人

本报柏林11月8日电 记 者许宏治报道:德国统一社会 斯·莫德罗为民主德国部长会 本报柏林11月7日电

安理

会和

秘

书长欢

迎穆瓦德当

「选黎

哑

声明。

当选的其他政治局委员 会议11月7日提出辞职。部长 有:汉斯--约阿希姆·伯姆、 维尔纳・艾伯来因(兼中央监 図·劳赫富斯、亨特·沙博夫 都长会议已向人民议院主席团 斯基、格哈德·许勒。

政治局候补委员有:约翰 几位不是中央委员的新任 内斯·开姆尼策、英格·朗格、 区党委第一书记列席了会 玛格里特·米勒、亨特·西贝 尔、维尔纳・瓦尔德、汉斯—

全会选出了中央书记9 人:埃贡·克伦茨、约翰内斯· 本报柏林11月8日电 记 开姆尼策、沃尔夫冈·赫格、 英格·朗格、西格弗里德·劳 伦茨、沃尔夫冈·劳赫富斯、 亨特·沙博夫斯基、亨特·西 贝尔和汉斯—约阿希姆·维勒

提出辞呈。根据宪法第50条和 克伦茨11月3日的电视讲话。 它将履行职责到人民议院选出 新政府为止。 市田道 政府呼吁全国人

一月七日电 泰续统治柬埔寨了。

日开始, 泰国报!

民在严峻的政治、经济形势下全力以赴,确保一切对人民、 社会和经济生命攸关的职能继 续发挥作用。国民经济各项任 务必须完成, 工业、建筑业、 交通运输、农业、林业、商业 卫生、服务等各行各业应照常 会议发表的声明说,这一决定 顺利发挥作用。社会和人民的 是今天在部长会议的一次会议 利益要求保持公共秩序。

本报联合国11月7日电 记者刘开宸报

道: 联合国安理会全体理事国今天欢迎黎巴嫩

议会最近选出黎巴嫩新总统勒内·穆瓦德和批 准关于解决黎巴嫩危机的塔伊夫协定,认为这

局势,会后由安理会本月主席李鹿野发表上述

★ 统一边,团结一致地实现和平、尊严、和睦的共同愿望。

方的共同目标:在黎巴嫩全部领土上恢复统一、 **为**独立和主权,使黎巴嫩在阿拉伯民族和世界上

安理会今天举行磋商会, 讨论目前黎巴嫩

安理会呼吁全体黎巴嫩人坚决地站在新总

安理会还呼吁包括武装部队在内的黎巴嫩 安理会还呼吁包括武表市的位置的第一条果人士都支持新总统,以便完成黎巴嫩人民

黎巴嫩各派意见分歧,内战延绵达14年,

推关于解决察口域对。5000 是恢复黎巴嫩和平的重要一步。

去年9月起国家无总统。

结道: 联合国秘 结书长佩雷斯·

危中欢迎黎巴嫩 议会昨天选出

德奎利亚尔今 東

新总统勒内。

过程中重要的

新华社大马士革11月7日 宪章感到满意

关于访问目的地问题,南 示视贺。

方表示同音限于平壤和汉城。

板门店举行第5次会谈。

双方最后商定11月13日在

德车利亚尔表示他非常希

望黎巴嫩人民能够恢复和平和

由于黎内战和各派意见分歧,

黎议会未能洗出新总统。

。起一次『主要军事、 永失的拜林等战略要地。 人士的话说,民柬抵抗力 二天来在柬西部五〇二号和十 二十多发越伪军发射的。 尼政府与反政府武装同意会谈

本报联合国11月7日申 记者刘开宸报道、据联合国发言 人朱利亚尼今天宣布,尼加拉瓜政府和反政府武装已接受国际 支持与检查委员会关于尼双方举行直接会谈的邀请。

尼双方同意此会谈于本月9、10两日在联合国总部举行。 双方将讨论恢复停火问题。尼政府还要求讨论遣散尼反政府武 装人员问题:

促进中美洲和平进程 安理会决定建立中美洲观察团

本报联合国11月7日电 记者刘开宸报道:联合国安理会 致决定建立联合国中美洲观察团,以监督执行中美洲5 国首脑在1987年8日达成的和平解决中美洲问题的协议。

观察团任期为6个月,要实地监督停止对反政府武装的援 以及不得使用一国领土攻击另一国。

这项决议是采纳了联合国秘书长德奎利亚尔10月11日提出 德奎利亚尔在安理会会议上对此表示满意。

会后, 安理会本月主席李鹿野发表声明, 表示全体理事国 空令支持德塞利亚尔协助由美洲5国政府为和亚解本由美洲后 本报联合国11月6日电 记者刘开宸报 题的努力,并希望此团对中美洲取得持久和平做出积极的贡献。

巴解拒绝贝克和平计划 强调巴以对话应无先决条件

美国务卿贝克在10月初提 加会谈。

新华社开罗11月7日申 决条件的国际和平会议的第一 要求进行了修改。修订后的计 巴勒斯坦解放组织拒绝了

平计划修正案。 出了一项巴以会谈的5点和平 出了一项巴以会谈的5点和平 出了一项巴以会谈的5点和平 计划,但在一周前应以色列的 计划。 巴嫩国家机构 受开罗《华夫脱报》记者采访 时说, "美国的计划只是以色列 计划的翻版。作为谈判的基础 是不合话的。"

拉布说, 巴解组织已通过 埃及政府和美驻突尼斯大使向 华盛顿转交了一份7点质疑声

明。 一直没有总统。当时黎巴嫩总 统阿明·杰马耶勒任期已满, **汶**项声明是巴解组织执委 会最近在开罗召开的会议上拟定的。声明强调,巴以对话是

召开有关各方参加的、没有先

据叙利亚诵讯社报道, 衵

发展,强调叙利亚继续支持黎

巴嫩的重要性。 叙利亚是第一个支持穆瓦

前往黎巴嫩北部,向穆瓦德表

巩固和发展黎叙之间建立在历

另据叙利亚《革命报》今天

叙利亚支持黎巴嫩新总统

埃叙将恢复外交关系 新华社突尼斯11月7日电 访。

埃及外交部人士说

据突尼斯非洲通讯社报道,埃 及外交部权威人士今天向记者

发表谈话说,埃及和叙利亚不 久将恢复外交关系,两国关系 正常化只是一个时间问题。

这名权威人十说, 两国关 系正常化可望在今年年底以前 实现。他提到了两国关系最近 有了真正的缓和,特别是表现

他说,一个叙利亚政治代 表团目前正在开罗访问。这是 两国自1978年因埃及同以色列 签署戴维查协议而断交以来的

划保证巴解组织著名人物不参

以色列内阁5日同意了该

据阿拉伯外交官员说,利 比亚领导人卡扎菲目前正在安 排埃、叙两国总统在利比亚举 行一次会晤,以便消除彼此间 的分歧

阿富汗游击队两派会谈

讨论8党联盟参加临时政府条件

新华社伊斯兰堡11月7日 派,他们由于在席位数量分配 总部设在伊朗的阿富汗游 上与7党联盟存在分歧没有参 加7党联盟今年2月宣布组成

双方一致主张各派300人。对艺 德当选为黎巴嫩新总统的国 电 术团的规模,北方提出在100人 家。一位消息灵通人士说,叙 击时至250人之内,南方则坚持50 利亚副总统哈达姆今天还专程 6日 击队8党联盟派遣一个代表团 6日到达邻近阿富汗的巴基斯 坦边境城市白沙瓦同阿游市队 党联盟临时政府举行会谈。

游击队人十7日说,该代 表团将同临时政府总统西卜加 参加临时政府的条件。

图拉·穆贾迪迪讨论8党联盟 8党联盟游击队属于什叶

的临时政府。这些人士说,临 时政府正在考虑一项接纳8党 自从2月15日苏联从阿全

部撤军以来,阿游击队和喀布 尔政权军队一直在展开激烈的 战斗。游击队发誓要推翻喀布 尔政权并建立自己的政府。

菲

律 宾 总 统 访 加

拿大

维姆

兰最一 大的两个

据新华社温得和克11月7日电 琪报道: 纳米比亚大选今天正式开始。清晨, 纳米比亚首都温得和克人民怀着喜悦、激动的 心情,赶往投票站。从今晨7时开始,全国所 有投票站在联合国人员的监督和控制下,开始 月以票35在联合国人员的篮督和控制下,开始 工作。今天对纳米比亚人,无论是黑人、白人 或有色人来说,是一个历史性时刻。他们将在 7日至11日的5天时间里,选出独立前的制宪 议会,以便制订独立宪法和决定独立日期,使 个多世纪来几代人为之奋斗的民族独立的愿 望变为现实。 选举于 カルス。 选举于上午7点(当地时间)开始。记者

在6点50分左右,赶到市郊黑人城镇卡图图拉 、学投票站。这时,沿着学校周围的铁丝围墙已 有数千群众排队,等候投票。他们面带笑容, 採序并然。有的年轻人,穿着代表西南非洲人 民组织标记的蓝、红、绿三色T恤衫。妇女们 穿着节日盛装,有的母亲还带着婴儿。有的老 选款 人坐着轮椅。

这个投票站内设有两个投票箱,联合国选举监督员、南非行政公署组织选举的官员和10 下政党的代表,都在自己的办公卓前就坐。 点整,第一个选民走进投票站,他出示贴有像 片的身份证和选民登记证后,领取了自己的选 票,走到一个与周围隔开,谁也不能看见的选举 亭内,在他选定的政党标志后的空白框内打上

×, 然后叠上选票, 走向投票箱, 作出了他对 自己祖国未来的选择。当他走出门外时, 记者 上前采访。他告诉记者:他的名字叫卡尔 巴哈,今年39岁,是司机。昨晚一夜激动得未能成眠。为了第一个投票,他今晨4点天还未 亮就赶来了。他毫不隐讳地说:他投了人组的票,并且深信人 组一定会在选举中获胜。

在首都市中心塔尔公园娱乐中心投票站,已有二、三千人 排成长龙,等侯投票。人群中有黑人,也有白人和有色人。他 们相互交谈、显示出融洽的气氛。

联合国援助团武装部队司令昌德将军,也正在这个投票站 决定。 视察。他告诉记者: "一切正常,秩序良好,我很满意。

联合国特别代表阿赫蒂萨里对大选良好开端表示满意。联 合国驻纳米比亚过渡时期援助团发言人说,阿赫蒂萨里对他参 观过的6个投票站长龙般然而有秩序等候投票的队伍印象特别

在其它省份也是同样的景象,负责投票工作的官员也感动 委员。 地说,他们没有想到在最初几个小时里群众就如此踊跃。

回答记者的提问时说,

关系回到正常化的方向。

松前总统这次私人访华是很有

原因要保持同中华人民共和国

的政治平等以及非军事化问题。

行第二轮会谈之后举行的新的谈判。

得进一步谅解。

益的。中美关系是重要的。

据民德电台广播的消息,

政治局有18名委员,5名候补

本报华盛顿11月7日电 的关系。我希望以静悄悄的方 常化的方向。但布什在该到 中央委员会决定,建议德记者张启昕报道,布什总统今 式找到或许是双方能够采取的 "解铃还需系铃人"这点时, 国统一社会党党团向人民议院 天在白宫举行的记者招待会上 步骤,使这种关系回到更加正 他又说,他认为不是那种情况。 推荐,在组织新政府时选举汉

阿兰・佩雷菲特在法国民议会指出

法国制裁中国政策注定要失败

本报巴黎11月8日电 记 中讽刺佩雷菲特最近在电视台 说,这些节目是去年访问中国 着吕刚大规治,法国著名反对 主持插出的四集专题节目《当 时制作的,并指贵政府还在带 派人士、前司法郎长阿兰·佩 中国觉醒时》是在天安门事件 头实行对中国的经济制裁,而 布什是在尼克松不久前访 华回国后说这番话的。他对记 者说,尼克松是受中国尊重的 位老朋友, 他是在情况非常 雷菲特昨天在法国国民议会审 困难的时刻打开同中国关系的 人, 他看到这种关系至为重 要,我也看到这种重要性。他 说,我们有巨大的地缘政治的

布什总统在记者招待会上说

尼克松访华很有益

议外交部财政预算的讨论会上 指出,法国经常采取不连贯的 外交政策, 法国制裁中国的政 策注定要失败。

新华社尼科西亚11月7日电 塞浦路斯土族和希族领导人

这是土、希两族领导人经联合国调解于今年5月在捷克斯

洛伐克的布拉格举行第一轮会谈,尔后又于6月在尼科西亚举

今天在这里举行新一轮会谈,以寻求双方在塞浦路斯问题上取

法国外长油马随后在发言

我代表在联大三委会发言

話替中国作宣传。 其它西方国家已决定不予执行 阿兰·佩雷菲特当即反驳 了。

呼吁国际社会努力实现发展权 塞浦路斯土希两族领导人会晤 本报联合国11月7日电 利。宣言还明确要求消除阻碍

记者刘开宸报道:中国代表武 各国人民发展的主要障碍,即 善秀今天在第44届联大三委会 由种族主义、殖民主义、外国 审议发展权问题时发言, 呼吁 国际社会团结 致,实现发展 据报道,这次会晤将涉及塞浦路斯的联邦政府、土希两族 权宣言所规定的原则

1986年12月,第41届联大 展权是一项不可剥夺的人权,

通过了《发展权宜言》,明确发

武善秀认为,实施《发展 务,可从三方面着手: 1、 泛宣传宣言的内容和意义;

正常生活,并呼吁有关各方为 达到此目标共同努力。 黎巴嫩自1988年9月起, 侵略和占领等造成的大规模侵 犯人权以及旧的不合理的国际 经济秩序。武善秀指出,宣言 反映了国际社会对保护人权何 题新的理解和要求,适应了为 促进社会进步与发展而加强国

际团结、合作的政治愿望 权宣言》是一项复杂、艰巨的

2、加强对实施发展权问题的 研究; 3、协调联合国成

• 叙利亚总理祖埃比对勒内 · 穆瓦德5日当选为黎巴嫩新 埃比总理在今天召开的内阁会总统以及通过黎巴嫩民族和解 议上回顾了黎巴嫩当前局势的

员国及一切有关方面的努力。

朝北南红十字会会谈

木报板门店11日8日由 记者徐宝康报道: 朝鲜北南红 十字会代表第4次工作会谈今 天在板门店举行,双方主要讨 论了互派艺术团的规模和故乡

访问团的访问目的她问题。 尽管双方未达成协议,但

会谈气氛良好,双方意见接 实况转播。

长人

·纽约曼哈 · 位黑人+

月七

报 局 加 紧 在 尼活性立场一致 动

美和 **情** 英元 进程。

お期所天的首届亚洲和+ 増拉闭幕。参加会议的有澳+ 型六国等国家和地区的二十七 国会者一致认为这次会议与会者一致认为这次会议与会者一致认为这次会议 致

北方提出双方应同时进行电视 报道,黎巴嫩新总统穆瓦德在 实况转播。 接受该报记者采访时,强调将

得维的亚举行会读,以寻求恢复两 或一消息是乌拉圭外长路易咖啡和设于明年二月在马德里举行的 时性规定于明年二月在马德里举行的

作会

乌 拉 슺 谈

无线电通讯,

副首相

在麦德林城发生的最严重的爆炸事件

联 新华社北京11月 4日电 雅加达消 合息:东南亚国家联盟 (东盟)同联合国开 ★ 发计划署3日在雅加 次 达宣布双方巳签署一 项协议,旨在加强东 助南亚地区打击贩毒吸 毒活动的能力。 东 会和培训班,以提高 东盟高级缉毒司法官 缉

表 员的工作能力。 年,由美国、加拿大及 香港的专家负责授

墨西哥扫毒取得成果

哥司法警察和武装部队近11个 月来共缴获23吨可卡因和434

执政以来,墨西哥展开了一场 33个地下毒品加工厂

新华社墨西哥城电 墨西 大规模的扫毒运动。据黑西哥 吨大麻,逮捕贩毒分子9221 2976辆汽车、59架飞机和5542 自去年12月萨利纳斯政府 顷罂粟和3864公顷大麻, 摧毁

哥伦比亚贩毒集团袭击警车

哥伦比亚当局说,虽然尚不清楚这次炸弹袭击的原因,但 5000万人口中,有100万人吸 认为是由贩毒集团所为。麦德林是哥伦比亚最大的可卡因贩毒 毒。但非官方的统计说,实际

...untif)集体t 东 根据协议、联合 阻开发计划署将提供 20万美元来组织研讨 北部达省翁庞地区与山地居民 落正在开放的罂粟花。 新华针发

伊朗采取行动打击贩毒团伙

新华社德黑兰电 据德黑 最近在伊朗东北部的呼罗珊省

兰电台广播说,伊朗保安人员

总检察院10月31日公布材料, 在扫毒运动中,警方还没收了

据新华社波哥大电 一辆载运约40名警察的警车最近在哥 伦比亚第2大城麦德林遭到一颗高能炸弹的袭击,结果5人死 据报道,这是巴尔科政府两个月前宣布开展扫毒战以来,

破获了一个毒品走私团伙, 击 腿一人,抓获二人,缴获鸦片 63公斤 广播说, 这次打击活动发

生在伊朗接近阿宮汗边境的地 那里是毒品贩子从阿富汗 向伊朗走私毒品的主要通道。 自今年1月伊朗颁布严厉 的禁毒法以来,在伊朗同阿富汗和巴基斯坦接壤的边境地

伊朗的这项禁毒法规定, 任何被发现拥有哪怕很少量毒 品的人都将被处以死刑。据伊 朗报纸报道,在过去10个月里 大约已有1000名毒品犯罪分子 被处绞刑。

上吸盡者有200万

据伊朗官方统计, 在伊朗

区, 当局进行了多次类似的打

选表表 纽约 市 长

月大选中获胜。

公议闭幕 三轮会谈的日程。 唯一款得维的亚会域

圭

政 府 宣 就

新

于搞活小型工商企业的规定》

《关于开展横向经济联合的暂 行规定》等40多个地方性法

规。各条战线、各个部门和单

也都制订了符合自己实际的规

人民武装部中的主官、藏族同

志占66%和70%。在建设西藏和保卫边疆的斗争中,这些藏

族军官正发挥越来越重要的作

(聂念新 岳林才)

Н

据新华社大连11月8日电

古,找到失主,把钱和物品交给了他们。 本权益如此第二

10月29日上午,温州市鹿

城区小南财税稽征站站长蒋柏

青同两位稽征员前往马鞍池农

留市场征税。当征至水产个体

格判处死刑,剥夺政治权利终

9月16日晚10时许,孙胜利载3位日本名

本报杭州11月8日电 记者高海浩报道

位依据这些却音和管理办法

田

们

中

华

的

振

沇

在

召

唤

你

治 辽 源 依 法 市 市

大案要案难以结案 如今 公事私事照章办事

本报讯 昔日被上访告状缠得头痛的吉林省辽源市领导, 如今已从这个包围圈里解脱出来,腾出更多的精力和时间抓治 用權要,按照章注主动补缴了11万的营业税。过去搅得市领理整顿和深化改革。辽源市实行依法治市,不断完善本地的各 导头痛的合同纠纷,如今形成的合同管理网起了作用,出现问项法规,正在逐步形成依法管理的新格局,促进了全市各项工 题就地依法解决。今年1月至9月全市避免合同纠纷损失达

1988年初,辽源市委、市人大、市政府先后分别下发了有 关依法治市的规定,并成立了以市委书记魏廷国为首的依法治 用法,7个儿女都主动赡养老人,还补交了过去的赡养费市领导小组。他们在大量调查研究的基础上,根据国家法律和 (于济津)

跳

水

救

不

顾

身

贵

州

少

年

罗

家

勇

新华社贵阳11月8日

电 (通讯员学佳)最近, 在贵州省煤城六枝特区,

流传着一位少年奋不顾身

是六盘水煤机厂子弟学校

初三班15岁的罗家勇。 10月26日下午6时许

5岁小男孩陈诚在水塘边

的水池中。刚放学回家的

罗家勇路过这里, 听到吗

救声,便跳进水中,游了

过去, 在赶来的大人们的

罗家勇拖着湿淋淋的身

子,把昏迷的陈诚送进医

院,直到孩子脱离危险。

习刻苦,遵守纪律,经常

默默无闻地给班里做好 事,是一个品学兼优的好

中挤出来,他

刚焊好的脸

罗家勇平时在学校学

不慎跌人两米多深

把陈诚救上了岸。

项法规制度成龙配套。市植物油厂在自检中查出几笔漏帐, 600多万元。东丰县沙河村60多岁的门长胜和老伴虽有7个儿女,过去却无人赡养,老人多次上访也没解决问题。通过学法

音制度。



南军区装甲兵器材仓库重视搞科研,3项成果获全军科技进步奖。 魏光超和值班员在运用他们革新的"库房自动化监控管理系统" 胡彦伟摄

西藏军区藏族军官成长快

本报讯 在千里西藏边防 都可以见到面庞 黝红、身材魁梧的藏族军官。 西藏军区司令员姜洪泉少将、副政委周扬余少将高兴地告诉 笔者,经过30余年的不懈努力, 军区藏族军官队伍迅速成 长。

余年来, 共培养了近3000名藏 族军官。除尸陆续向地方输送 2000多人外,现每10名在编军 官中就有一名藏族军官。这 同当年进军西藏时相比,藏族 军官人数增长了近百倍。

这些藏族军官绝大多数是 翻身农奴或农奴的后代,在部 队的培养教育下,有95%以上 的同志加入了中国共产党。经 过优先选送院校深造,他们当 中巳有80%具有大、中专以上 学历, 无一文盲, 并有104人 获得初、中级技术职称。目前, 据统计, 西藏军区成立30 他们的年龄也已形成梯形结

> 现在,西藏军区从排长到 军区领导,都有藏族同志。已 有16人担任了军、师领导职务, 有164人被授予少校以上军衔,

其中,少将有3人。各军分区、

在太原市桃园路一带,经常可以看到一队 给我修理,不到半小时就修好了。你们说,这 不是雷锋精神又回来了吗! 队青年打着鲜红的团旗,走街串巷,摆摊设点,

这些"活雷锋"是太原煤气化公司的团员 们。这个公司是全国第一个煤炭综合利用的大

开展义务为民 复团员的先进 形象。

旗

新华社记者 惠金义

盆, 兴奋地对 "我家的脸盆底子上烂了个洞,走 了85个优质服务岗,开展了二三十个服务项目 了几条街,都没找到焊家。您瞧,这些青年人

团

义务为过往群众服务。他们中有的修理煤气灶

电视机、收音机、自行车; 有的焊脸盆, 有的

想看的节目。前不久服务队到我家门口,免费 务7280人次。

理发,有的最血压、化验血型…… 型联合企业、下属12个单位、1万名职工,其 路旁大树上飘着一面红旗、树下一位青年 中有6500名青年,团员1898人。今年初,公司 理头焊着破脸盆,周围挤满了人。不久,一位 团委针对社会上"一切向钱看"的思想,提出 飘 飘

在公司内设立

外,全体团员还轮流走上街头,深入到户,为 群众搞各种小修理。他们到群众家里不吸烟 郑仲多好。" 高大树不远的地方,几个青年人正摆弄着 宋众枫各种小修理。他们到群众家里不吸烟, 不喝水、不接受群众礼品。修不好的物件,带 一架电视机,旁边一位退休干部再三地对几 一一一点接理,修好后再送来。今年以来,已轮流 一个同单说,"你们放心叫他们修吧!我的一台,接理 其中也视机来下十二三年了,现在常放不到 自行车300多辆,体检800多人次,各种咨询服

今天我有机会和同学们见面,谈谈自己 同学们, 的经历,非常高兴。

为振兴中华而发奋读书是我们进大学的目的. 旦是名牌大学,有很好的师资和教研设施。进了这个 大门,要有光荣感,还要有责任感。从这次动乱看,它 恰国家的经济建设和同学们的学业都带来了严重损 失。党的十三届四中全会对这次动乱的起因、性质作 了正确阐述。国庆前夕, 江泽民总书记又作了重要讲话, 对中国今后的建设发展提出了纲领性计划, 在今 个较长的时间里我们要结合学校实际认真学习这

我是在清朝出生,旧社会里长大的,我们之间存 在差别,这很自然。从这次学潮来看,年轻人对旧中 国不认识,对国情不了解,对西方民主盲目向往, 至个别人以为什么都是外国好,所以我觉得很有必要 讲讲我亲身的经历和体会,希望同学们在今后的人生 道路上更好地学习、更好地做人。

我经历了中国的昨天, 旧中国是怎样地被帝国主 义列强瓜分和宰割,我深有体会。1919年我途经作为 当时半殖民地、半封建中国缩影的上海,亲眼看到了 外白渡桥边公园上挂的"华人与狗,不得人内"的牌子;黄浦江上停满炮口对着中国的帝国主义列强的军 南京路上每逢冬天都有冻死的人。当时的中国人 是劣种人,是"东亚病夫"。现在呢?我们成了世界健 儿;黄浦公园成了人民的公园;黄浦江上停着的是我 们自己制造的万吨轮;南京路上一片欣欣向荣的景象。通过这些对比很能说明问题,没有共产党就没有 新中国。共产党不但领导我们推翻了三座大山,建立 人民共和国, 更重要的是在解放后将一盘散沙的中国 团结起来,没有党的领导,单是知识分子之间的团结 就不可能。

我从17岁到日本留学的时候起,到1949年解放 在这30年里,我过了三个大关。 1931年我得到东北帝国大学理学博士的学位,我

是获得这一学位的第二个中国人,当时日本的大小报纸都登了这个消息。后来,我在大学担任讲师,日本 报纸登道: 非帝国的臣民却当上了帝国大学的讲师。为什么,

报纸查班;非帝国的近民或到三二]帝国《李的时神》。《月下公、 就是因为看不起中国人。我的导师很好,还是帮助我当上了讲师。获得博士学位后,老师、同学们都劝我不要回国,去当合 湾大学副教授,我想了想,决定还是回国。当时国民党政府大 学的聘书上写着月俸大洋300元,可工资要4个月后才能发放。 连零用钱也没有。当时我很想回去, 日本母校留着我的职位 在少用设置设有。当时我恢然回去,日本马农田有我的新证, 爱人和两个孩子也仍留在日本。浙江大学的校长邵斐子先生得 知这消息后,连夜从南京赶回来,一清早敲开我的门,对我 说:"你无论如何不能走,你是我们学校的宝贝!""士为知己者 死",当时我是这么想的,便留了下来。那校长千方百计地给我 1200元当路费。1931年夏天我终于把爱人和孩子带回国来了。 那一年春节,我一家穷得无法过年,鄢校长又典当了自己的皮 柜,把换来的26元交给我,这是第一个关。 第二个关是在抗战时期。东北帝国大学以我的原来导师的 摘要,夏

(通讯吊干水

温

州

体

户

被

判

死

名义打来电报, 让我回母校, 同时, 岳父过世, 岳母 家也打来电报催促成行。我爱人很好,坚决不回去。结果没有去日本,而跟着浙江大学内迁到贵州。住 是一座破庙,穷苦之极,大约有半年左右,过着蘸盐 巴吃地瓜当饭的生活。尽管如此,还是带出了4个研 究生。天无绝人之路,在困难面前不低头的人是一定

7.生。大无电人之龄,任因单面则介版头的人是一定会成功的。这样,总算过了第二个关。第三个关是在解放前,1948年,我担任国民党中央研究院院上。当时,我在杭州,为了维持生计,我还得到航空学校去数三角,再加上教授的收入,去换,几担米,让一家八口人填饱肚子。1949年4月,国民党政府想把我和我的一家带到台湾,并准备好机票。 及感到气氛不对,坚决不走。在我的学生中, 谷超豪 同志是个地下党员, 他发动同学推选我作训导长, 没 有这个同学, 我还不知道什么是共产党。杭州解放的 那一天,谷超豪同志来了,向我祝贺道:解放了,生活可以好起来了。就在他们这批学生的帮助下,我渡 过了第三个关。 解放后,我决心一定要把教学、科研搞上去。

1958年我向党提出申请,1959年入党,从此我一心一意,把整个身心献给我们的党。"文革"期间我受到追害,"四人帮"一伙共给了我5顶帽子:"里通外国"、"反动学术权威"等,我没有屈服,我坚信,我们党会正确 部产小队级 4,3亿年的版,30至16、30至 通过他们能够进一步提高中学的数学教育

我这个人很普通,没什么了不起,我简单地回顾 这一些想说明,我是在党的教育和领导下,走上为人民服务的道路的。一个人能力有大小,我做了我力所能及的工作,没有愧对培养我的同胞。是人民的血汗 供我出国留学,回来后不为人民工作又如何对得起祖 国和人民!

我曾经起誓:"此身到老属于党",为党的事业奋斗 终身。我之所以有今天,是党给我的,也是我努力使 自己的心跟着时代的脉搏一起跳动的结果。有些人抓 住党和国家的一些问题,反对四项基本原则,妄想推翻社会主 义制度,那是行不通的。

我还要讲,我们的国家是值得我们爱的,她用短短的40年 就建立了屹立于世界东方、又有比较强大的基础,能够解决十亿人口温饱的大国。要振兴中华,除了靠我们,此外别无良策。 百多年来, 多少人渴望讨教育兴国, 但解放前不但不行,

祖国反而成了半殖民地,任人宰割,我们要世世代代牢记这一教训。没有共产党就没有新中国,没有社会主义就不能发展中 国。我希望大家牢记这一点。

同学们,时代召唤着你们,历史的重任在激励着你们,党 和人民在期待着你们,愿你们成为一代新人,为现代化建设多

、 (此文系苏步青教授10月6日在复旦大学给同学们的讲话 摘要, 夏永强根据录音整理, 原载11月1日《光明日报》)

国家表彰425位语文工作者 勤勤恳恳,不计名利,把语言文 绝大多数人具有一定的使用普

据新华杜大连11月8日电 (通讯员王永 海、记者李小林)大淮个休出租车司机孙胜利拾 连到巨款交还日本失主,受到日本朋友的称赞。 9月16日晚10时许,孙胜利毅3位日本客 新华社北京11月8日电 国家语言文字工作委员会今天 授予全国425位从事语言文字 工作30年的同志荣誉证书,以 物品。孙胜利想一定是那3位日本客人昨晚乘 年后忘在车上的,于是,他急忙驾车赶到九州饭 耕耘。

这 批 荣 誉 证 书 的 获 得 者 中,有专门从事语言文字工作 **录**的,也有科技、教育界中热心

力抗税 语言文字工作的同志。国家语 委副主任王均在今天的电话会

目前城市和一些有条件的农村 靖 安诗 词 创作

活

跃

字工作当作自己的光荣任务。 据了解,我国的语言文字 工作建国40年来取得了很大进 通话的能力,普通话不仅成为 师范学校、城市小学和部分农 师范学校、 村小学的教学用语,并且已经 展。《汉字简化方案》的公布,减 轻了学习者的负担,为普及教 走向社会。目前《汉语拼音方 案》作为我国人名、地名罗马 字母拼写法的统一规范, 已得

育和扫盲创造了条件。从1956 年到1988年,我国大陆共有6.2 亿小学毕业生和扫盲结业学员 学习了简化字。此外,推广普 通话工作也取得了显著成效。

王均在讲话中希望语言文

到国际有关组织的承认

字战线上的后来者能学习这些 受表彰的老同志的精神,把新 时期语言文字工作做得更好。

将 \mathbf{H} 海

字 **鲁**) 一部有視高价值的医学专著,不久持言::

字 **鲁**) 一部有視高价值的医学专著,不久持定。

言 台湾光复书局董事长今天在《中西医结台肿瘤期 学》繁体字版本版权授予协议书上郑重叁字,时 表示要为人类攻克略症的事业尽一份力量。
 发第一部《中西医结台肿瘤学专家编著的国内外校 第一部《中西医结台肿瘤学与》,共百余万言,的 在北京将由新华出版社在今年十二月正式出版 件 发行。台湾出版该书的光复节局,是一家出版 人士量优秀法的民间出版社。董事长林春鲜 在《中西医结合肿瘤 作字版和繁体字版。 学专著,不久将在北 学专著,不久将在北

峡 两 月八日 岸 出 版

国

队

体

列

达姆

国 团

[际举重

中国女排3:0闯过秘鲁一关

古巴姑娘气势旺盛直落三局胜苏联队

展开的。结果中国、古巴、民主 德国和日本队分别以3:0战 胜秘鲁、苏联、加拿大和南朝 次失分

。 中国队今天首先出场的是 与昨天相同的主力阵容,比昨 仅表现了高超的强攻能力,在 结合, 使用多种进攻战术, 始 终灯得和极主动 拦回表现长 明显技高一筹、以3:0(15

本报东京11月8日电 记 为突出,约1/3的得分是拦 者于青报道:进入第二天的第 网所得。另外发球直接得6分。 五届世界杯女排赛的四场比 中国队仅用一个小时的时间, 赛,是在实力相近的队伍之间 以15:9、15:5和15:8直 蒸三局取胜。 伯中国队也暴露 了接发球方面的不足,为此多

> 古巴队与苏联队的较量是 本届比赛的重头戏。古巴队不 拦网、发球和战术运用方面 很出色,始终压着苏联队打,



新华社记者 兰红光摄(传真照片)

夫年惠运会冠军苏联队。

近、打法相似的民主德国队与 加拿大队, 日本队与南朝鲜队 人注目。

之间进行的。民主德国队在3 个25分钟内,以15:12、15 10、15:12连胜加拿大队三局。 日本队今天越战越勇,以3 0 (15:6、15:7、15:2) 打败南朝鲜队,报了不久前在 : 4、15:6、15:12)战胜 亚洲锦标赛中失利的一箭之

高

经抢救无效,以身殉职。

户景旭的摊位时,景借口税额过高,

骂, 抗拒征税。3位税务干部坚持要景缴税,

景旭冲出摊位殴打其中一名稽征员。稽征站长 蒋柏青即上前劝阻,景旭便凶狠地拳脚相加猛

击蒋柏青, 致使这位税务干部当场倒地休克,

纽力量将号旭抓获归案, 经法院公开审理, 认 完被告人景旭的行为已构成故意杀人罪,情节 特别严重,应予严惩。

案发后,温州市公安、检察、法院迅速组

这场比赛为何一面倒

一一记古巴苏联女排之战

年奧运会金牌得主苏联队相遇了。古巴姑娘早就想尝尝冠军滋味,主攻手路易斯说,这次回 国带给女儿的最好礼物是一枚金牌。苏联队也 不甘示弱, 称胜负场上才见分晓。赛前苏队还 施疑兵之计,放出主力二传左手负伤难以出场 的消息。比赛笛声吹响之后,人们看到主力二 传巴鲁波邱克就站在自己的位置上

第一局,古巴队的强攻特长表现得淋漓尽 在15分中有7分是扣球得分。相反,以高 举高打为特点的苏联队则面目全非,首局所得的4分中仅有一分是打探头球得到的,其余3 分都是靠古巴队失误得到的。

第二局,古巴队的发球成为占上风的主要 武器。发球不仅直接得到4分,还破坏了苏队 的一传, 使苏队难以组织起有效的进攻。苏队 在这局得到的6分中, 只有2分是扣球得分。

第三局,苏联队积极组织进攻,并加强了 拦网。然而古巴队的拦网更为出色,抑制了苏

高点强攻的威力不仅一如既往,还不时打出快 攻和轻吊,使她的进攻力更有威胁。路易斯并

欧亨尼奥并没有夸耀己队在技术上的进步,只 说充沛的体力和出色的弹跳是古巴队取胜的关键。并说由于今天的发球质量高,拦网有效, 没有调上加强后排防守的队员。他还说,由于 卡波特、拉·冈萨雷斯的引退,现在古巴队的

记者请欧亨尼奥展望后天中国队与古巴队 的比赛,他只是说,古巴队力争战胜中国队。 中国队是一支出色的队伍,技术比较平衡。 本报记者 于 青(本报东京11月8日电)

中国曲棍球女将获世界杯赛入场券

据新华社新德里11月8日电 尽管中国队今天在这里举行 的第三届洲际曲棍球赛A组最后一轮比赛中以0:6负于世界 勃施南朝鮮队、伯仍以小组第二名获得出线权、同时取得了参

上水平队员参加汶

次比赛,目的是训

练队伍, 为明年亚

运会作准备

据新华社德黑兰11月7日电 (记者李红旗) 月4天的第二十一届成人和第四届青年亚洲举 重辖标赛7日在这里闭幕。南朝鲜队获13枚金牌。

朝鲜民主主义人民 联队的高打强攻, 使苏联队始 共和国队获9枚, 终没有摆脱被动局面,最后以 中国队获8枚。

综观比赛过程,并没有出 朗和尼泊尔队也参

回颓势,还受到一次黄牌警告。 从著名球星——3号路易斯的身上,可以 看到古巴队技术趋于全面成熟的缩影。路易斯

多次救起险球,防守技术也大有提高。 在比赛后的记者招待会中,古巴队主教纳

实力不比前两年更强。

找未 派重锦 标 佳 赛闭

场

远手参赛, 金牌

手参赛,获得-和总成绩三枚铜 参加的情况 的比赛,共获得九枚金|队共派出四名选手参加 达十 大比赛或5 赛公

杰夺得抓举、挺举一百一十公斤级比体总分第一名。 片,但其中六

七日

世界国际象棋团体赛排出座次

苏联队蝉联冠军 中国队名列第八

据新华社卢塞恩11月7日 (记者施光耀)经讨11天的 激烈厮杀,第二届世界国际象 棋团体锦标赛今天在这里结束

了最后一轮的战斗, 苏联队以

她会成为第二个张蓉芳吗?

中国女排年轻选手许新的出色表现,引起人们的注意。中

中国女伴年经选手针新的出色表现。5/成人训的注意。中 秘之战结束后,记者们要求许新出席第后记者招待会。 有记者问胡进,许新与张馨芳两人相比,有什么相同点和 不同点。胡进回答说,两人身高相同,都打主攻的位置,但打 法上各有转点,许新今年12岁,张尝芳在这个年龄时,没有打 得这样好,通过训练和比赛的增加、她有可能超过张馨芳。

记者们又提问题"围攻"许新、得知许新出生上海、身高 1米74,现在与李月明同是上海体育运动技术学院二年级学 生。今年1月进入国家队,曾得到张蓉芳的指教。许新希望自己能像张蓉芳那样成为一名出色的主攻手。 晓 俞

9轮共积27.5分的优势遥遥领 先于各队,再次赢得世界团体 冠军。中国队名列第八。 中国队今天派叶江川、叶

荣光、徐俊和汪自力4位国际 大师上阵迎战最后一 国队,结果以两胜两负同积2 分的战绩与对手战成平局,

本届比赛是10月28日开始 的。亚、非、欧、美洲的冠军、 奥林匹克国际象棋赛前5名和 东道国瑞士队参加了比赛。



你欠我,我欠他,他欠你——于是,企业之间出现了错综复

说来令人汗颜。眼下, 当普通消费者盼望市场供应更加丰富 的时候,那些为市场生产、组织商品的工商企业,却正被大量人 (应收及预付货款)、欠人(应付及预收货款)的巨额债务链

据银行部门测算,目前全国工商企业相互拖欠货款总额已达 1000多亿元。更有人估计为2000亿元以上。国务院研究室对全国 300家企业进行抽样调查,发现90%以上的企业相互拖欠贷款! 企业生产和经营,哪样离得了资金!

近近王/ 行经后, 哪件兩門 月班: 空州市原材料生产企业收多, 仅铝、铁合金, 石油化工三项 或占全市工业产值40%。原材料供应全国。进入今年以来, 各地 海次货款日趋增多, 到6月底, 人欠货款达7.4亿元, 较年初增 加40%,以至影响了原料购进,进而影响正常生产。据统计, 目 前全市企业原材料储备比年初减少5%,前9个月预算内工业企业 产值仅增长2%。

西安市企业构成与兰州相异、原材料工业仅占7%。原材料 从外地进,产成品往外销。然而,这种"两头在外"的格局,更 使企业不仅人欠,而且欠人,两头受挤。目前,西安地区预算内 岗 工业企业停产、半停产的竞占20%。

商业企业的处境同样不妙。到7月底,仅20个城市的二商系统资金短缺达12亿元。其中,生猪收购资金短5.5亿元,糖进货

接资金短線达12亿元。其中,生籍收购资金短5.5亿元,糖进货金少4.2亿元。目前,国营商业企业的拖欠已有100余亿。有不少批发站路入"转不动"境地。
面对这冗长的债务链条,厂长、经理们心煎难熬,绞尽验计,四处出击讨债。送礼、衰谪、陪荚脸,但效果甚微。今年6月至5月,连续3个月发不出工资的西安东方机械厂,为收回2000万元的货款,每月派出四五十人的"催款队",但只收回了百多万元。天津市一商局有外地欠款6亿多元,局系统先后派出 400人,费时一个月,花费差旅费100多万元,只收回货款3000万元,是人欠总额的1/20。

面对这冗长的债务链,各地银行纷纷伸出热情的接收之 但效果也不是理想。 於明市工商銀行今年減出22个清欠小组到3 个省市帮助当地企业清欠。这些省市欠沈阳5.1亿元,但小组风 尘仆仆,历时一个月,花了一万多元费用,也只清回欠款不到一

更值得注意的是,为了解开债务链,今年 度,银行贷给1900万元,针织站负债初见减以来,中央银行已三次发放"启动资金",累 轻。但由于商品调出后不能及时回笼贷款,资 计130亿元,但是效果并不理想。 金被 武汉钢铁公司人欠货款惊人。当地银行帮 元。

助"清"了一亿元,生产有了起色。刚过一个 月,又陷入债务圈不能自拔。今年以来,辽宁 68。 省将中央银行两次投放的10亿元贷款,全部用 是啊!银行 市次,可能清不及后欠的多。目前,这个省 每次 帮企业清 企业拖欠已由年初的2.8亿元,增加到50亿 欠,企业都有"及 元。 时雨"的感激,可

商业企业清欠也是如此。广州市针织站今 每次都是"雨"讨 年一季度欠工厂货款平均达3500万元。二季 "地皮"干

金被大量占压,

"真难解的债务链!"一位"老银行"不由感



前不久,安徽省含山县古河镇公安干警与工商管理干部联合行动,拆除一乡干部强占土 地建盖的私房 并召开现场会 以弘扬正气 武 涛棋







地识早得下这一决心。

不小

重的是,相当多的人从不算这个帐,现在不算这个帐,今后似乎也不准备 算这笔坟头帐,这样,我们国家每年因造坟减地100万亩的严峻局面将无 法扭转。温州市把乱建和扩建坟墓作为一大公害发动群众来铲除,看来各

的

土葬缩延不绝,死人大量占据我们为子孙留下的养生之地,死人愈发威胁着活人的生这是我们探讨怎样珍惜每寸土地时,值得引起重视的一个问题。目前,土地问题的讨论,

像这样尖锐地提出问题的稿件还不多。我们希望大家把急待解决的问题一个一个地提出来、引 人深思,找出办法,使讨论不断深入。 据国家民政部门透露,前年全国农村造坟占地总计100万亩,这不是一个小数。更为;

坟

自行设计、安装、生产的钢铁联合企业回答了世人的三个疑

它不是一个试验厂: 一、中国人建的钢厂同样能够达 於计水平; 三、达到设计水平后,效益仍能继续提高。 如今,攀钢正在建设二期工程,这将使它的生产能力扩大

ш对这座"象牙微雕钢坡"。研究中国钢铁工业的外国专家惊叹;这是中国钢铁工业的骄傲!

一个国家、一个民族、一个企业没有一 精神是可怕的、危险的、没有前途的

这是鑾網人从创业牢践中得出的结论。

川浦春果的全沙汀醛

湍急的江水, 孤零零的山 25年前,一批拓荒者来到这

片2.5平方公里的土地上,中国人

面对崇山峻岭,他们的回答 弄弄平(坪)。以后,就在这

25年过去了。这个我国唯一的

个年产150万吨钢的综合

"天是罗帐地是床,金沙江边运水忙,三块石头架口锅,酱油盐巴下干粮。"攀钢的青年一代今天已很难从这句顺口溜 中遥想到往日创业的情境。可对于攀钢的第一代建设者来说 那却是一段难以忘怀的记忆。

53岁的提钒炼钢厂厂长李志,1967年来到这个叫渡口(今 攀枝花市)的地方时还是一个年青人。"那时我们撂下行李就 搭席棚,喝黄水"。他操着北方口音细说着往事。这里伏天4 个月,出门就爬坡,成昆铁路未修通时,设备、生活用品全靠

为了民族自尊,数万建设者撤下父母和妻儿,头顶烈日, 脚踏荒原,喊出了"不想爹、不想妈、不出铁、不回家"的口

攀钢第一代建设者满怀政治热情,抱定要在这片不毛之地 谱写自己青春的诗章。

建安公司是攀钢的一个下属单位,负责攀钢的民用生活设施的建筑安装。过去,攀钢同许多大型工程建设一样"先生 产,后生活、有生产、没生活"。到780年代,能否迅速改善生活环境?担子落到建安的头上。为了孔雀不再东南飞,建安 职工头顶烈日,脚路荒原"一砖一抹",每年奉献5万多平方 职工头顶烈日,脚路荒原"一砖一抹",每年奉献5万多平方 米的居民楼。看着大楼一幢幢起来,建安工人心里高兴。攀钢 第一线工人大都住得较好了,可建安工人住的却不好,没有厂房,流动性大,加之野外工作,艰苦可想而知。省劳动卫生研

陈华周平 究所去年在这儿测定,建筑工的劳动强度是最大的。而讲奖金

比第一线工人低、难怪有的曹工发点牢骚。牢骚归牢骚。可到了动真格的时候,建安人顶着上。今年建安公司接受了攀一中近一万平米校舍的施工任务,不到半年就完成了。按设计,这 样短的时间是难以完成的。可工人们为了攀铜的教育,冒着 40℃的高温,排除动乱的干扰,奖金设多拿一分钱,硬是干成 了。公司经理于庆年感慨地说:"没有'辛苦我一人,幸福千

攀钢精神使攀钢迈出了自己坚实的三步,实现了三个 从建设到投产,攀钢用了5年时间,这在我国是第一家; 从投产到达到设计水平用了10年,是全国第一家;还有效益, 1981年至1985年是攀钢腾飞时期,共盈利14亿元,相当于国家 对攀钢一期工程的总投资。攀钢从投产到还本用了15年时间,

別季納 知上任明起以及。予明70人 也是全国第一家。 来到攀钢,不少人都有这样的感受,攀钢人有一种内在的 精神力量。攀钢总经理赵忠玉讲了这样一句话: "攀钢是我们中国人自己艰苦奋斗干出来的。"一位大钢厂的领导同志对此十分感慨: "我看了攀钢后,觉得攀钢人很了不起,我们一定 要好好学习攀钢人的精神。

走向世界不能失去自我, 在任何情况下, 不要忘记一个企业的支撑点

攀钢的提钒技术在世界上是独具特色的,钒渣产量是全国 , 它不仅结束了我国钒渣进口的历史,而且使中国与苏南非一道成为世界3大钒渣生产国。对此,攀钢人很自 豪, 照赵忠玉总经理的话讲: "不要妄自菲薄, 外国的月亮是 圆的, 中国的月亮也不是方的。"

月,中国的月亮也不是万的。 但攀钢人却不自大。十年改革开放,打开了攀钢人的视 看到了自己的差距,意识到只有走向世界,企业才能更好 地生存与发展。1986年,在中央的大力支持下,攀钢二期工程

的一批先进技术设备。

把农田水利工程"夯"实

莫让闹剧再重演

乍到温州,发现公路两旁的山峦中堆隆着 去了大量山地。乐清县慎江镇金光岙村 一片片刺眼的白色建筑物。 经间间,方刻语》 一次产去年上半年 耗资3万元,把其父亲是一座座新起的坟墓。这些五花八门的"阴"的平坟扩建为大型"椅子坟",占地60多平方宅",破坏了南国青山绿水的秀美韵味、占据 米。

温州农村过去就有修坟的旧习。但贫穷百 部门统计,近几年中、温州市的青山绿丘间平 姓连肚子都吃不饱,哪有余钱去修大坟? 一般 均每年要冒出1.5万座坟墓、加上大量祖坟修 只堆个筒易的平坟,占地不过3平方米。只有 缮、扩建,全市每年约损失100万平方米山 有钱人家,才造得起大坟,因其外型像太师 地、毁掉6万株以上树木。

实行大包干责任制时 了好的政策,农业就可稳产高产。但是,粮食生产五年徘徊,人们在洪水、或在干旱面前重新认 识到:要农业稳产高产,光靠政策这个"软件"还不行,还须有与大自然抗衡的"硬"措施。于是,一些地方重又开始农田水利基本建设,在"命脉" 上下功夫。

兴修水利,整治土地,提高抗灾能力。其中,不乏可歌可泣的人和事。但也有沉痛的教训。记得在"学大寨"的年代里,一些县、乡为迎接上级检

了大片林地, 真让人不舒服。

椅, 所以又称"椅子坟"

为了占据"风水宝地"

台。造一座坟墓要耗资数万元

十年前,温州的"椅子坟"还是很少的。 改革开放后,商品经济迅速发展,使温州农村

(群介) A&A, "南西亚尔山岛龙水" (北西州水市 旅台进富裕起来,由于一地市放胶了思想 教育工作,讲推场的旅游旧习很快塞延开来。 特别是1985—1987年,温州农村大副起了"造 坟风"。还流传着"富不富,看坟墓"等顺口 溜。一座比一座气派的"椅子坟"在背山绿坡

伐树砍竹。有的建一座坟,就砍掉五六十棵树 木。更为严重的是,造坟者竟互相攀比,坟的

面积越来越大,占地毁林越来越多。一般"椅

子坟"占地六七十平方米,大的竟占地200多 平方米。有的人还不惜工本,在坟圈里建造亭

除了建新坟外,一些人还修缮、扩建、改 建老坟、祖坟,甚至为活人预先造墓。这又占

一些人误认为,只要有 查,工地上红旗招展,锣鼓喧天,有的组织夜间产高产。但是,粮食生 突击队,其实是点着马灯在"窝膊"里一颗长,或在干早面前重新认 觉。我所在的那个县,为能早上粉集。靠政策这个"软件"还 县"的行列,在平地上椽梯田,看着黑油油的土 层被挖上来的黄土覆盖,老百姓敢怒不敢言。这些 形式主义的东西,都落个劳民伤财的结果。人们对 此深恶痛绝。

现在开展农田水利其木建设 一定要汲取历 史的经验教训, 扎扎实实地干点实事。有这样几 点是很值得注意的:

"造坟风"造成土地的严重浪费。据有关

可以毫不夸张地说,造大坟,已成为破坏

各地广泛开展移风易俗的宣传, 坚

生态环境、损害土地资源的一大"公害"。 令人可喜的是,去年9月,温州市各级人 民政府及有关部门下决心发动群众铲除这一

决头行炼杂以事。 同时,全市开展了大规模清理坟山墓地、 征收绿化费、严禁造大坟等工作,刹住了乱建

和扩建坟墓的歪风。不少地方采取疏导的办法,教育、发动、支持群众利用荒山瘠地建造

公墓。到目前为止,全市各县(市、区)已建 造公墓112座。这不仅大大节省了土地,而且

大大减少了殡葬费用。温州的这一做法, 已在

训,及早抓思想教育,防止旧习俗抬头,引导

农民珍惜家乡的山山水水,不要再演死人与活 人争地的闹剧。

帐

1987年5月8日,为建设二期 工程,攀钢向国外借资2.1亿美

元,成为中国第一家借外资建设

L程的企业。对外开放,攀钢的

伴随开放而来的对攀钢精神

攀钢总经理赵忠玉并不讳言 金钱交换观对攀钢人的诱惑。他 告诉我们,攀钢不是与世隔绝的

气魄是宏大的!

真空地带,这里也一度出现过干工作前先问多少奖金,通知干

新晚上或星期天来开会要同吃不吃饭、发不发纪念品等现象。 这位大企业的领导反思过去,深有感触的说:"如果只靠金钱 来调动积极性,代价将越来越高。过去发一张"大团结"就很

高兴,如今要"老头儿票"——100元才行,可我们还是很落

道。时间就是效益。为了建与高好、公司领导和有关工程技术 术人员104个星期日没有休息、没拿一分钱的奖金。一位公司负责人对这样的行为作了注释,"中国的起飞很难,起飞总要

· 些人作点牺牲。我们现在星期天不休息,正是为了将来人们活、休息得更好。"

人的目标是远大的,但他们知道走向世界不是靠豪言壮语,而 是取决于自己每一步努力。

本先进、工艺复杂,自动化程度高。去年10月,指土专家来到 攀钢断言;没有他们、安装不了。没有他们参与调试,投不了 产。攀钢人不信邪,没有花高昂的费用请外国专家,依靠自己

的力量组织攻关, 历经半年时间, 终于使两台进口风机顺利运

通过这些年的改革开放,攀钢人得出了一个结论;企业要 发展,两个基本点,偏废一点都不行。离开了对外开放的自力 更生,只能使企业变得封闭自足;离开了自力更生的对外开

放,则使企业疾步了存在的支撑点。 走进攀彻,"中国制造"的机器随处可见,令人自豪。但 攀彻人很清醒,看到了差距所在。83届昆明工学院毕业生刘南 平是志愿来攀砌的,这个了解国外先进科学炼钢技术的大学生 想到,"这是我国自己设计制造的钢厂,现在技术水平公共 先进,这正是需要我们这一代去干吗?"82届重大毕业生黄碌

华补充道: "在攀钢这样的企业干是很荣耀的,有时干得很

· 攀钢的自力更生精神又一次得到了体现。

放,则伸企业丧失了存在的支撑占。

偏远闭塞的环境已不能阻碍攀钢人走向世界的脚步,攀钢

攀钢二期工程引进的瑞士风机是高炉系统的关键设备,技

攀钢的二期工程是借外债搞建设,56000攀钢人谁都知

家啊! 所以还要强调艰苦奋斗精神。

要选准项目。就一个县、乡来说、防洪排

二要保证质量。农田水利工程都是动土用石 的,闸门、渠道基础如不"夯"实,就会像我国俗语说的: "千里之堤毁于蚁穴"。

三要多方获益、注重经济效益。例如,治水、要组织好"上下游"的衔接、协调处理好"卡脖"段;要统筹安排,注意保护林、路、桥、涵、广播、供电线路等一些地面和地下设施、设备等。

总之,农田水利基本建设是件实业 不得半点虚假和胡弄, 高要严格的科学态度,严谨的工作作权、实打实地去工作。只有 这样,才能实现动机与效果的统

每每来到郊野、乡间,总发现新 的坟茔在悄悄增多, 出现许多连片的 墓地。据徐州市民政局估测,该市的

这种情况, 在全国各地是屡见不 开亩活人的立足之地,用以为死者营 造坟茔。

造坟茔。

(所以徐州市为例,去年一年死亡

(所以徐州市为例,去年一年死亡

(所以徐州市为例,去年一年死亡

(所以徐州市为例,去年一年70350
人,火化率占4828%。值得注意

(前數至去年统计,骨灰堂收存的骨灰
便厂,只有2500余县,这收也多假产

(新文化)后的骨灰,大多依旧用大

据鉴于格、人土筑坟、不改陋习。目 前我国人口11亿、不消百年、汶此人 也将辞世。倘若继续实行土葬,每坟 占地约4平方米,11亿该占地多少? 无须多久, 子孙后代必将难以在这块 土地上生存、繁衍。 世上没有鬼魂,作祟的不是亡

者,而是活人自己。数千年的土葬习俗,铸成了根深蒂固的传统殡葬观念,俗话就有"哪里黄土不埋人"之 说。大多的中国人(尤其是汉族), 都把土葬看得太重了。家族不论大 小,总得购置林地(墓地),做人的 最大羞耻,似乎莫过于"死无鄰身之 地"和"挖祖坟"。要是有谁升了 官、发了财,捧场的人便说"你家林 地风水好",或是"给祖坟敬过高香

从五十年代起,我国城乡人民曾 经几度响应政府号召, 平坟深埋遗骨, 腾出了大量的土地。 ·旦管理和教育有所放松,旧观念便沉渣泛起,许多 人就凭着印象又在田地上复筑祖坟,重立墓碑,甚至为自己 入,就完看印象文在田地上复筑恒以,量立器鲜, 兹至为自己和子孙筹备墓地。由于文化水平的局限和旧思想的抵制,在农村推行火弊尤其艰难。再以徐州的辖县为例,去年一年, 丰县死亡4736人,火化的只有65具,邳县死亡5993人,火化 的只有101具,沛县死亡4158人,火化的只有114具。据了解,有的家属之所以同意让死者火化,那是看在 "钱"的份上,不过是为了领取丧葬费;火化以后,仍要土

以往讲究"高叶归根,故土难腐"。东汉名将马援远征边 关,他那"马革裘尸,归葬故里"的事迹。虽曾传为千古佳 话。但后人终于予以否定。"青山处处埋忠骨,何须马吏 尸还?"周恩来总理的骨灰,没有弊人陵墓,而是遵照他的 遗愿,把骨灰撒到江河大地。在人们心目之中,他的 英灵与祖国同存。再如,青岛医学院教授沈福彭先生去世, 薄照他的溃呢,由他的学生将尸体解剖,制成标本,以供教 之用。照沈先生自己的话来说,就是"用遗体再站一班

当然, 苛求芸芸众生 都 具 备 如 此 高 风 亮 节,那是不可能的。不 过, 只求人们多为子孙着 想,不与后人争夺养生之 地,待死后安息于骨灰 堂,或将骨灰葬人公墓, 作,无损名胜景观,还是



本报记者

季逢秋冬之交,正是蟹 次订酒席的电话。铃声-

盛产螃蟹的安徽省当涂

一位老农说: 去年今日, 他起早进城看孙女,忽见河 边草丛中横行着两只大螃 蟹。他脱帽套住,跑到菜市, 两只蟹8两重,卖了28元。这 回,他花了50多元,从乡下贩 了5斤螃蟹,跑到马鞍山九区 菜市,还按老皇历要价,谁知 从早到晚,都未卖掉。最后不 得不以12元一斤脱手。他一 算,连车费、饭钱,分文未赚, 还倒贴8角3分。

老农的叙述,引起人们 的议论:"过去食客太多,每 逢蟹肥时节, 五花八门的检 杏组都下乡来了。他们名曰 调查,实为吃蟹。如今白吃的 螃蟹的身价自然也就 "我是马鞍山市满 园春餐厅的厨师, 前年这个 时候,每天都要接公家好多

准是问:能搞到两种'爬的' 吗(指老鳖和螃蟹)? 这几个 月来,一个公款订酒席的电 话也未接到。办喜酒的还是 不少,但上螃蟹的几乎没 有。""吃的人还是有,你 看,他们不是在买吗! 我上前一问:一位上海

姑娘,花了54元买了2公斤。 她说:下午回家探亲,带给老娘尝鲜。一位小伙子,花了16 娘尝鲜。一位小伙子,花了16 元,买了4只大母蟹。父亲60 岁大寿,前几年想吃,太贵, 未吃上,这回买得起了

当然,也有不少人说:蟹 价不会再跌,还要上升。他们 认为,公款白吃者少了,掏腰 包尝鲜者多了。现在螃蟹即将下市,物以稀为贵嘛!而且 鲜蟹出口量很大,安徽已成 为全国河蟹出口最多的省份 发展养蟹事业,还是大

社会团体登记管理条例

中华人民共和国国务院令 第43号

《社会团体登记管理条例》已经一九八九年十月十三 日国务院第四十九次常务会议通过,现予发布施行。

总理 李 鹏 一九八九年十月二十五日

第一章 总则

为保障公民的结社自由,保障社会团体的合法权 加强对社会团体的管理,发挥社会团体在社会主义建设中

益,加强对任法团体的管理。及种任法团体任任会主义建设中 的积极作用,制定本条例。 第二条 在中华人民共和国境内组织的协会、学会、联合 会、研究会、基金会、联谊会、促进会、商会等社会团体、均 应依限本条例的规定申请登记。社会团体经核准登记后,方可 进行活动。但是,法律、行政法规另有规定的除外。 第三条 社会团体必须遵守宪法和法律、法规、推护国家

的统一和民族的团结,不得损害国家的、社会的、集体的利益和其他公民的合法的自由和权利。 第四条 社会团体不得从事以营利为目的的经营性活动。 第五条 国家保护社会团体依照其登记的章程进行活动,

第六条 社会团体的登记管理机关是中华人民共和国民政

部和县级以上地方各级民政部门 社会团体的业务活动受有关业务主管部门的指导。

第二章 管辖 第七条 成立全国性的社会团体,向民政部申请登记。成 立地方性的社会团体,向其办事机构所在地相应的民政部门申请登记。成立跨行政区域的社会团体,向所跨行政区域的共同 上一级民政部门申请登记。

有关业务主管部门和登记管理机关应当对经核准 登记的社会团体负责日常管理。

登记管理机关与其核准登记的社会团体的办事机构不在同一行政区域的,可以委托该社会团体办事机构所在地的登记管理机关与其标管理。

第三章 成立登记 第十七条 社会团体凭社 第九条 申请成立社会团体,应当经过有关业务主管部门 规定刻制印章和开立银行帐户。

审查同意后,向登记管理机关申请登记。 同登记官理机天中宵豆に。 申请成立社会团体,应当向登记管理机关提交下 管理机关备案。 第十八条

(一)负责人签署的登记申请书;

深

博朱

的三

爱

快就改!

"美不美,家乡水;亲不亲,故乡 "这是流传在四川人民中间的一 朱德同志也是四川人。他对自

己的家乡、自己的亲人,是怀有无比深厚的感情的。但是他也有和别人 不尽相同的地方,那就是决不用私 情去代替党的原则, 决不用职权去 为亲友谋取私利。他曾多次语重心 长地对儿子朱琦、女儿朱敏说过: "你们不止是我的孩子,也是劳动人 民的孩子。因此你们决不可以因为 有我的关系而有任何特殊。"

朱德同志一生, 有关这方面的 故事是很多的。这里只略述几件:

1947年4月,朱德同志来到冀中 军区检查工作。在听完了第十一分 区司令员杜文达的汇报后,又特意 "朱琦在你们那里,他最近的 表现怎么样? 你要如实地讲。"杜文达说:"朱琦同志的工作积

杜文达说: "朱琦同志的工作积 极,学习也好,责任心也很强。比如 最近我带几个团去攻打赵县, 朱琦 同志负责的通讯联络工作就做得很 出色。

华德同志连忙制止说, "你不要 光讲优点,难道他就没有缺点吗?

杜文达想了想,说:"缺点嘛,当 然有。他有时生活上散漫一些,说话

朱德同志沉思了一会儿,而后 严肃地对杜文达说: "朱琦生活上散漫,吊儿浪 当,说话随便,这就是他认为自己是我朱德的儿 有优越感嘛。这样发展下去,就会造成很不 好的影响,是会脱离群众的。因此,我要求你对 他要严格管教,不能搞特殊,要把他的优越感克 服掉。你回去要找他谈谈,告诉他这是我朱德交 代给你的任务。要他今后一定要克服掉自己身 下级, 平等待人, 特别要注意尊重人民群众, 说 话要注意场合,注意影响,不利于团结的话不许 说。他是个共产党员,是为人民服务的,是人民

(五)负责人的姓名、年龄、住址、职业及简历; (六)成员数额

社会团体的章程应当载明下列事项:

(一)名称;

(二)宗旨:

(四)组织机构;

(五) 负责人产生的程序和职权范围:

六)章程的修改程序;

(七)社会团体的终止程序;

(八) 其他必要事项

二条 社会团体具备法人条件的,经核准登记后,取 得法人资格。

全国性社会团体必须具备法人条件

登记管理机关在受理申请后三十日内,应当以

中元·宗 立に日建心大在文建中谓加三十口內,起回以 全世官遭绝大失他后,取蒙在 市都天作出核准登记成者不受益的答案。 会团体含记证书和印章。社会 第十四条 经核准登记的社会团体、发给社会团体登记证 团体进入在注销登记后,由登 市、对具备法人条件的,发给社会团体法人登记证;对不具备 法人条件的,发给社会团体登记证。

经核准登记的社会团体法人,由登记管理机关在报刊上公

的,在接到书面答复后的十日内,可以向上一级民政部门请求 复议。上一级民政部门在接到复议请求后,应当在三十日内作 出书面答复,并报本级人民政府备案。

等字样

在同一行政区域内不得重复成立相同或者相似的社会团 休.

第十七条 社会团体凭社会团体登记证书,可以按照有关 动、撤销登记、依法取缔的处罚; 刻制印章和开立银行帐户。 (一)登记中隐瞒真实情况、弄虚作假的;

社会团体应当将启用的印章和制发的会员证样式报送登记

社会团体登记证书遗失的,应当及时声明作废,并向登记

管理机关由请补发

准有耍威风、摆官架子等旧军队的

热爱远在故乡的亲人。但是他这种 爱是建立在国家民族的利益和党的

政策的基础上,是更高层次的爱。 1949年新中国成立后,朱德成

了党、国家和军队的主要领导人之 一。这时候,远在家乡的亲属们又 准备来北京,名为"君望",实际 还是想利用同朱德同志的亲属关

系,谋求一个更理想的职位。仪陇

具委考虑到这些亲属解放前受够了

害,不少人还因受牵连而流落他 乡,解放后才返回仪陇,遂同意了 他们的要求,把他们送到重庆,请

中共西南局转送北京。西南局急电

请示中央,朱德同志立即回电称: "……请动员他们立即回去。要?

参加工作的,也要根据党的政策,量才录用。" 随后,朱德同志又受为此事给亲属们写信,说国家刚刚

建立, 百废待兴, 人人都忙, 嘱咐 他们要安心工作, 不搞特殊, 不要

-合地方党委增加麻烦,要多为祖国

县委根据上级的指示,将破旧的故

居加以修整,改为陈列室。1960年,朱德同志利 用来四川视察工作的机会,回到阔别了52年的

仪陇,看望故乡的人民和亲属。当他看完故居

后,对县委书记说:"不要办我的展览馆,把这个

地方办成一所学校,让娃娃们念书,好不好?很 快就改!"1962年,仪陇县委书记康智盛和副书

记费德政来北京开会, 朱德同志又向他们问及

原因。临别时,朱德说:"我感谢仪陇县委、各级

党组织和全体人民对我的信任。但对这件事,我 仍然保留我的意见。"

朱德同志热爱身边的亲人,也

的勤务员,而不是当官做老爷,更不

更或者注销,应当经过有关业 务主管部门审查同意后, 向登

登记 第十九条 社会团体的变 记管理机关申请登记

名称、法定代表人或者负责 办事机构地址或者联络地 原登记管理机关办理变更登

第二十一条 社会团体改 变宗旨,或者由于其他变更造 成与原登记管理机关管辖范围 不一致的,应当到原登记管理 机关办理注销登记,交回社会 团体登记证书和印章,并依照本条例第三章的规定到相应的 登记管理机关办理成立登记。 第二十二条 社会团体自

机关申请注销登记。办理注销: 登记须提交其法定代表人或者 负责人签署的注销登记申请 书,有关业务主管部门的审查 文件和清理债务宗结的证明 登记管理机关核准后, 收缴社

关对社会团体行使下列监督管

宪法和法律;

(二)涂改、转让、出借社会团体登记证书的; (三)从事以营利为目的的经营性活动的;

(四)违反章程规定的宗旨进行活动的; (五)从事危害国家利益的活动的。

予以撤销登记、依法取缔的处罚,由登记管理机关公布。 第二十六条 未经核准登记擅自以社会团体名义进行活动

不听劝阻的,由民政部门命令解散。

登记管理机关处理社会团体的违法行为, 须查明事实,依法办理,并将处理决定书面通知社会团体法定 代表人或者负责人。

《条例》),正式颁布 了。这是我国人民政治 生活中的一件大事, 我国社会主义民主制度 的体现。它的颁布,对 进一步保障公民的结社 自由,保障社会团体的 合法权益 加强对社会 团体的管理, 具有重要

的意义。

社

会团

体

组

和

理

的

《备例》总结了我 国近40年来社团管理的 经验和教训, 体现了保 障民主与健全法制的统 一。早在1950年9月, 政务院曾颁布过《社会 团体登记暂行办法》, 根据《暂行办法》规 定,内务部承担了社团 管理职能。以后,由于 种种历史原因,我国社 团处于长期停滞和管理 涣散的状态。党的十一 届三中全会以后,在改 革开放的新形势下,我 国公民结补执情不断高 现,对促进我国的经 济、科学、文化、教育 等事业起了积极作用。

(二)监督社会团体依照 8 然而,社团管理工作并未相应跟上,以致出现

《社会团体登记管 结经验、制定新的法规、以对公民结社和社团 这一历史潮流, 它无论在体系上, 还是在具体条 → 上都比第一个注抑更加准确 更加完美 它具 我国各类社团组建及国家管理社团的重要法律 依据。

· 保险公民的结社权利 同时依法管理社 团, 是《条例》的中心内容。在我国, 民主和 法制是辩证统一的。结社是公民的一种民主权 利,理应受到法律的保护,同时,如果滥用这 种权利,也应受到法律的限制。因此,成立社 团依法进行登记、既是结社权利的一种表现形 武、又是管理社团的具体措施。通过登记,社团取得法律地位,得到社会承认,就可以独立自主的开展活动,从而使公民的结社权利受到 法律保障。

建立统一的社团管理机制,是依法管理社 团的基础,也是《条例》的重要原则。 例》明确规定:社会团体的登记管理机关是中华人民共和国民政部和县级以上各级民政部 门,这就理顺了社团管理体制,结束了过去多 头审批、管理混乱的状况。当然, 民政部门管 理社团,主要是从宏观上依法管理,社团的具 体业务,还需要业务主管机关给予指导。

像其他任何《条例》一样,重要的是正确 地贯彻执行。为了尽快地实施《条例》所规定 的各项任务,各级民政部门需要认真学习业 务,通过开展培训,造就一批管理人才。首 先,社团管理机关的工作人员应该尽快学习好 《条例》,掌握业务知识,严格执行《条例》,使社团管理工作纳入法制轨道;其次,凡是行使结社权利的公民都应该学习《条例》,熟悉《条例》内容,严格按照《条例》

第二十八条 社会团体对于地方各级民政部门作出的处罚

社会团体对于民政部作出的处罚决定不服的,按照前款规 定的期限由民政部复议。

第六章 附则 第二十九条 本条例施行前成立的社会团体尚未登记的。 应当在本条例施行之日起一年內,依照本条例的规定申请登记;已经登记的,应当办理换证手续。

第二十条 非中国公民和在培外的中国公民在中国培内成 会团体的登记管理办法,另行规定。

第三十一条 本条例由民政部负责解释。 第三十二条 本条例自发布之日起施行。

十九日中央人民政府政务院公布的《社会团体登记暂行办法》 同时废止。

中华人民共和国水下文物保护管理条例根据的基础的表面。

中华人民共和国国务院令 现发布《中华人民共和国水下文物保护管理条

例》,自发布之日起施行。

一九八九年十月二十日

······ 第一条 为了加强水下文物保护工作的管理, 根据《中华人民共和国文物保护法》的有关规定, 制定本条例。 第二条 本条例所称水下文物,是指遗存于下

列水域的具有历史、艺术和科学价值的人类文化遗 (一)遗存于中国内水、领海内的一切起源于

的繁荣昌盛出力。 1959年,为了迎接国际友人来 朱德同志的故里马鞍场参观,仪陇 中国的、起源国不明的和起源于外国的文物; (二)遗存于中国领海以外依照中国法律由中 国管辖的其他海域内的起源于中国的和起源国不明

(三)遗存于外国际(中心) 及公海区域内的起源于中国的文物。 ——中军与坛一九一一年以后的与重大

前款规定内容不包括一九一一年以后的与重大 历史事件、革命运动以及著名人物无关的水下遗

第三条 本条例第二条第(一)。(二)项所 规定的水下文物属于国家所有,国家对其行使管辖权;本条例第二条第(三)项所规定的水下文物, 国家享有辨认器物物主的权利

发掘活动的审批工作

地方各级文物行政管理部门负责本行政区域水下文物的保护工作,会同文物考古研究机构负责水下文物的确认和价值鉴 定工作。对于海域内的水下文物,国家文物局可以指定地方文物行政管理部门代为 负责保护管理工作。

第五条 根据水下文物的价值, 国务院和省、自治区、直辖市人民政府可以依据《中华人民共和国文物保护法》第二章规定的有 关程序,确定全国或者省级水下文物保护单位

在水下文物保护单位和水下文物保护区内,禁 止进行危及水下文物安全的捕捞、爆破等活动

任何单位或者个人以任何方式发现本 第六条 任門甲位與有1八以上四2八八八 条例第二条第(一)、(二)頭所規定的水下文物,应当及时报告国家文物局或者地方文物行政管理部门;已打捞出水的,应当及时上缴国家文物局 或者地方文物行政管理部门处理。

任何单位或者个人以任何方式发现本条例第二条第(三)项所规定的水下文物,应当及时报告国家文物局或者地方文物行政管理部门;已打捞出水 的,应当及时提供国家文物局或者地方文物行政管

以当なれる。 7辨认、鉴定。 第七条 水下文物的考古勘探和发掘活动应当 第七条 水下文物的考古勘探和发掘活动应当 「中心」 任何単位或者个人 以文物保护和科学研究为目的。任何单位或者个人 在中国管辖水域进行水下文物的考古勘探或者发掘 活动,必须向国家文物局提出申请,并提供有关资 料。未经国家文物局批准,任何单位或者个人不得 以任何方式私自勘探或者发掘。

文物局报经国务院特别许可。 第八条 任何单位或者个人经批准后实施水下 文物考古勘探或者发掘活动,活动范围涉及港务监 督部门管辖水域的,必须报请港务监督部门核准 由港务监督部门核准划定安全作业区,发布航行通告

第九条 任何单位或者个人实施水下文物考古 勘探或者发掘活动时,还必须遵守中国其他有关法 律、法规,接受有关部门的管理;遵守水下考古 潜水、航行等规程,确保人员和水下文物的安全; 防止水体的环境污染,保护水下生物资源和其他自 然资源不受损害;保护水面、水下的一切设施;不 得妨碍交通运输、渔业生产、军事训练以及其他正 常的水面、水下作业活动。

第十条 保护水下文物有空出贡献,符合《中 华人民共和国文物保护法》第二十九条各项规定情

形的,给予表彰、奖励。 诗反本条例第五条、第六条、第七条的规定。 破坏水下文物,私自勘探、发掘、打捞水下文物,或者隐匿、私分、贩运、非法出售、非法出口水下 文物, 具有《中华人民共和国文物保护法》第三十条、第三十一条各项规定情形的, 依法给予行政处 罚或者追究刑事责任。

港反本条例第八条、第九条的规定,造成严重 止作业限期改进或者给予撤销批准的行政处罚,可

以并处一千元至一万元的罚款。 第十一条 本条例由国家文物局负责解释 第十二条 本条例的实施细则由国家文物局制

第十三条 本条例自发布之日起施行

中国外轮代理总公司 China Ocean Shipping Agency, Head Office

期公

香港中富国际联运有限公司(SINO EXPRESS LINE)承办中国各地集装箱和散货进出口联运业务。其分公司和代理遍及世界各地、香港总部,电话,5--8583583,电传。 60332 SINOP HX.PENAVICO为其中国各港的总代理,北京,电话:5121188—5362,电 传:211208 PENHO CN. · 系COSCO船。

凡特布下列船舶本航次正本提半者·请与布关叶代分公司服系提货事宜。需装出口货者·请及时办理托运手续·船舶可能因气象等原因·提前或推迟到港·请与当地片代分公司保持联系·不再公告·本公告每至期四利出 大连电话:234078 OXALI TIAN SHEN 11.5 青岛电话:228617 LADAY / 16 * TAOHUALING 11.5 BUBEZHNOE 10.28 JASPER / 25 11.6 天津电话:973312 TIAN SHEN 11.5 上海电话:230970 KAPITAN-广州电话:279658 L. BORISENKO 11. 10 • WUMEN 11. 10 11, 20 • PROSPERITY MANILA SHINE 11.4 LONGHU DAYE LINGQUANHE 中国外轮代理公司 要43家分公約70多港 进出公司等达入公司港及 海面多式多,代代企资等还 海面多式多,代代企资等还 发、提情提择金全还递 多方路主逐运会司 是21188—5361 电枢挂号 ANGUO GOOD LEADER JASPER / 25 11. 1 YANANLUHAO 10. 28 RIVER RISING-TIDE NO. 3 MILD TRAN 11.4 11. 10 11.6 11. 4 11. 4 11. 5 11. 5 FAREAST PANTANAS 11. SHINHIME RISING LINGQUANHE NEW HORIZON KUM GANG WUYISHAN YONGFENGHAI SONDERSHAUSEN PRINCESS SENWA MARU OCEAN WAVE FLYING EAGLE PAULINA KAPITAN FAITH SA/24 TIDE NO. 3 • LONGHAIHE . SHOUCHANG-SANJIANG 11.6 MARU TSIRUL KOTA MULIA · HUAQINGHE 11. 2 KOYOMARU 10, 31 HALZ 23 11. . GULLIANG 11.4 11.4 SHINHO 11.6 KING TRADE • XIONGYUECHENG SEA JADE KEIKO S . ANXIN 11. 2 MABAH DAYCOSMOS XIUSHAN . HANGTING /158 • GUHAI/79 • KANGHAI PAULINA FENG MAO OXALIS SAKURU KOTOKU MARU KEIZERGRA CHT THEANOULA PEONY TENEIMARU 11.2 . BEIDAIHE 11.8 11.5 11.4 11.4 11.4 11. 9 • FENGHANG GOLDEN-• TAIPINGKOU 11, 12 11.3 ASIANFRIEND-NORDWIND ENG YAMOTOMO TIBIYA KUDAMATSU-MAKU MAHAN 11.8 SHIP / 50A PHOENIX . HUAJIANG 11.3 . LINGYUN MILD OCEAN 11.10 YOU YI 7 TIAN XING / 128 • WUCHANG-11.1 TRADER 11, 12 KUNGGUR 11.3 UMMALL LULU HERCHANG 11.9 LIANGSHAN HANCHUAN MAKU 11.4 BANGASEPANG 11.4 DEXING 11. 12 14.3 . MAN-CONSENSUS-电报挂号 YUNCHENG 11.13 11 10 DICKMEDS BANGASEPANWORLDFONTANINE 111.4 TEXACOKANSAS 11.5 BIZAN 11.6 ARROW ACE 11.6 PENAVICO BELJING 11. 4 CHENG / 157 11.3 SHANGHAI • HANJIAN-ARABIAN SHUHE / 244 PEONY ISLANDS KAPITAN DUBLITSKIY LIQUAN 电传,211208 CALLISTO PENHO CN 传真:5121924 11:9 BAIYUHAI / 65 11, 10 • HUANINGHE 11. 1 SHUNQUAN 11.5 11.3 * SHIZUISHAN 11.10 YOHJIN / 48 11.15 JINKA1-GHE 11. 10 • HELANSHAN IMSERENE MARU / 49 11, 13 SHINZAN 11. 10 . YANCHENG

激请我一块到

我说的话:"残疾人应面对 生活的现实,不得悲观绝

望,应勇敢地接受生活的挑战和考验!"是啊,斯泰卢察

战和考验!"是啊,知来/ ~ 就是一位在生活的风浪中 吃市不屈的"女

身残志坚的女教师

所熟悉的一位名叫斯泰卢察的 以坐着轮椅活动了。在住院的 安教师却完全不是这样、她坎 5年里、她阅读了大量的文学 词的一生表明、她是一位刚毅 作品、特别是一些名人传记、 不屈的人。 ——些名人的事迹成了她学习的

济学院毕业的斯泰卢客风华正 茂,正在工作岗位上奋发努力。 突然,小儿麻痹后遗症使她四 者才能在命运交响曲中奏出最 肢瘫痪。她被送进首都以北70 公里的一家大医院,接着已结 婚6年的丈夫离开了她, 夜深人 静时,她想起了自己的不幸,失去了生活的勇气。她悄悄把医 生送来的药藏在枕头下,想让

自己慢慢被疾病折磨死。 然而,在亲友、医生、护 士的关怀与照料下,她最终坚 强地活下来了。两年后,她不但能用变了形的双手支撑着坐 起来, 自理大小便, 而且还可



出的人。 32年前、从布加勒斯特经 榜样。贝多芬晚年完全丧失了 6院毕业的斯泰卢察风华正 正在工作岗位上奋发努力。 交响乐队演奏。是啊! 只有强 强音。她知道,自己身体虽然 残废了,但心灵既不残,也无 疾。当她得知特尔戈维什特市 一所残疾儿童学校缺一名教师 的消息时,毅然报了名。从此 从此 以后她坐着轮椅到学校讲课, 风雨无阻,从不间断。 从1962年起,斯泰卢察在

古拉——惠古尼采弗宾儿畜学 校开始教会计学。她饱满的精神和踏实的工作态度不但赢得 了孩子们的爱戴和尊敬, 也赢 得了学校教师们的好评。没过 多久,斯特卢察被提升为校长。

交通工具, 自行车则仅仅被用于 锻炼身体。如今,环境问题日趋 心和支持。另外应培养残疾儿 严重,越来越多的人们将自行车 童自信的精神和坚韧不拔的毅 视作最干净的交通工具。从议员、 法官、教授到公务员和勤杂工,不 少人都喜欢骑车上班。

西方发达国家的多数家庭都 拥有小汽车。汽车排出的废气,像 瘟疫一样严重毒害着城市居民, 侵蚀着建筑物。而骑自行车一不 污染空气, 二不产生噪音, 有利 于保护环境。据美国《世界观

察》杂志统计,许多大城市必须 拿出1/3的土地来修建道路和停车场。而自行车占地面积小,

骑自行车也有益于身体健康。心脏病专家指出,骑车与游 泳、散步一样,是对心脏最为有益的活动。此外,西方国家石油消费依赖进口,这给国民经济带来不小负担。而推广自行车作为交 通工具是节约能源的一项措施。

们骑自行车。近年来,越来越多的联邦德国人喜欢 時自行车上下班、郑游。为此联邦政府将建3000公 美术馆里观 "天象" 里的自行车道,总投资达10亿马克。英国许多城 市,也因汽车多经常造成交通堵塞。因而越来越多 的人为免受堵车之苦而改骑目行车。全国约100万 人主要靠骑车上下班。在汽车多如牛毛的美国,近 三年来,自行车销售额增长50%,约有500万人拥 有登山越野型自行车。人口不足2000万的荷兰、



拥有自行车1100多万辆,并修 建了9000英里的自行车道。 诚然, 自行车无法代替汽 车,但可同汽车及其它交通工 具并存,在短距离内更可取代 汽车。它与西方现代生活的快 节奏并不矛盾。所以,自行车

多疲劳, 回到家里还要做饭, 照料自己的生活,但斯泰卢察 都要在文山字海里遨游一番, 才能入梦。

从1986年起她退休在家。 学生们没有忘记这位好老师, 他们经常到家里看望她,并就 学习上的一些疑难问题向老师 请教,她毫不厌烦地辅导上门 求教的每个学生,不取报酬。 经斯特卢察精心培养的学生, 有的考上了大学,有的走上了 工作岗位。他们不再是社会多 献的成员。

三年前当我第一次 原到斯 秦卢察时,她谈吐风趣、乐观,精神饱满,很难看出她是 - 个58岁的残疾人。从谈话中 可以看出她有非凡的毅力和愿为残疾青少年福利事业献身的 精神。她深有感触地说: 同等权利,社会应给他们以关 力, 使他们成为生活中的强

革国博物馆 绞尽脑汁,

英国名画

苦,还是未能在六个月期限内筹集到40万英镑,只 好眼睁睁地看着一套珍贵的19世纪画家威廉·布 莱克的速写集落人山姆大叔之手。 近年来,世界名画及文物拍卖市场异常活跃,

腰缠万贯的豪富纷纷竞相争购世界名画以示其

富。名画价格一时聚然上涨。 仅去年一年内,英国就有价值10亿英镑的名 画和古代文物被拍卖,大部分作品是被美国人和

外地去看她的 男高音歌唱家彼得·德沃尔斯基是捷克斯洛伐克歌剧舞台 上的明星。音乐评论家们称誉他是当代世界最杰出的四大男高 个学生。她 音之一,可与帕瓦罗蒂。多明文,卡雷拉斯齐名。 彼得·德沃尔斯基于1951年出生在中斯洛伐克一个名叫霍 尔纳维斯的村庄。他11岁时开始在人民艺术学校学习钢琴。他的 说她会开车。 我有些半信半 疑,一个下肢

几乎瘫痪的人 老师发现他不仅在钢琴方面天赋甚高,而且有一副很有前途的 能会开车!然而,当我坐上她的汽车,看她安全平稳地在公 好嗓子,因此建议他报考布拉迪斯拉发音乐学院,改学声乐。父母起初不愿让彼得从事这一行,后经一再央求,才勉强同意他去 路上驾车前行时,我惊呆了。 我望着她那双变了形的手熟练 地操纵着方向盘和用铁架支撑 试试。彼得一举成功,顺利通过考试,进入了这所高等音乐学府, 伊达·塞尔内卡教授回忆德沃尔斯基最初几年的学习情况 时说,来到学院的头两年,彼得是男中音。第二学年末,他的嗓子 着的干瘦如柴的右脚踏着油

音调开始逐渐变高。第三学年快结東时,有一次,他向老师提出,希望老师听他试唱一首咏叹调。一曲未了,教授巳惊异地发现, 站在面前的是一位难得的男高音。

德沃尔斯基于1972年从布拉迪斯拉发音乐学院毕业。在毕 业前一年他已被斯洛伐克民族剧院歌剧团看中,从而成为该团 独唱演员。1975年6月,他前往意大利米兰"斯卡拉"剧院,参加角 逐在该院短期学习、演出的机会。试听后,评委从60名参赛者中 选中4名。德沃尔斯基是其中之

乡,其中最为

突出的是. 苏

馆收藏的著名

画家特纳的佳

年,他随斯洛伐克民族剧院歌剧团访问奥地利。维也纳

强人"

下,还有一些艺术珍品也面临同样的命运。如美国

加利福尼亚州哥狄博物馆欲将意大利杰出的新古

典主义雕塑家卡纳瓦的作品《三女神》(价值760万 英镑,现存英国沃本大教堂)据为己有;18世纪大

画家佐芬尼的作品《家庭》下月将以200万英镑的

英国文物保护部门对政府这种近似"败家子

术品价格暴涨,英国国家文物保护

基金会主席杏特斯爵士无可奈何地 表示,基金会缺少资金,无力挽救每

·件文物。即使英国19家美术馆和 博物馆联合起来,也只能筹集到 1300万英镑,杯水车薪,无济于事。 最近,英国文物保护基金会和

文物出口管理委员会在一份给政府 的年度报告中,指责政府把文物流

失归咎于财力不足,而不从根本上 解决这个问题。他们呼吁政府提供

足够的资金以确保文物不再继续流往他国,同时制定严格的文物出口

管理法规,有效地阻止和限制文物

都马普托是一座美丽 的城市。由于受印度 洋季风的影响,这里 树木常青, 气候宜人。 街道两旁的花树把马 普托打扮得十分漂 亮、街心公园和雕塑 比比皆是。图为马普 托火车站广场上的雕

--本报记者 **申明河**摄

础。十多亿美元的外国 经济的 起飞 奠定 了基

提高二十多倍。 全国实行了

严重依赖。全国金刚石行业的博经济在迅速发展的同时, 相当一部分粮食也要从南非进口。此外,经规不和其它矿物资源的五分之四向南非出口, 7.八八年上升到百分之七十六。由于受连续六年干旱和土地一九八一年,金刚石出口额占全国外汇总收入的百分之四十,5一部分粮食也要从南非进口。此外,经济单一的问题也很5 一半股分属于南非的德彼尔公司,金,也存在一些弱点。首先是对南非的

绝大部分工业品和

∧倍。目前博已有铁路七百一十五公号一九八八年人均国民生产总值超过;文化的发展。七十年代以来,博年号 支柱,集中了几乎全部外国、镍、煤的开采)现已成年国家预算收入的百分之

E超过一于美元,比独立前博年平均经济增长率为百

"世界四大男高音"之-



是世界著名的音乐城,人们的音乐素养很高,德沃尔斯基在这里 备受青睐,可见功力不凡。他不久被聘为维也纳国家歌剧院的独 唱演员。后来,他还到过欧洲、美洲、亚洲的许多国家,被世界上 不少著名歌剧团聘为特邀演员,与许多著名指挥、导演及歌唱家 进行过成功的合作。他曾用不同的语言演唱过施特劳斯、威尔第 和普契尼等大师的名作,以及意大利、法国、俄国、捷克和斯洛伐 克其他许多名家的作品。到现在,他演出的歌剧已超过1000场。

本报记者 许宏治

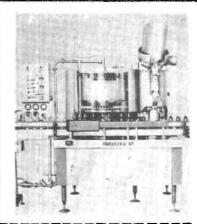
世界著名男高音歌唱家普拉西多·多明戈对德沃尔斯基评 高,说德沃尔斯基是他所知道的唯一能按规定调来演唱普 契尼的《波希米亚人》中鲁道夫咏叹调的当代男高音演员,而他 本人和帕万罗萘都唱不到那么高。

德沃尔斯基对每一次演出都非常认真。他总是用整个身心 去演唱,从不马马虎虎。他认为,现在要当好一名歌剧演员是不 容易的,没有真本事是不可能得到听众承认的。

你的头号经济支柱, 矿业(包括铜、镍、



廊坊饮料灌装设备及饮料工艺销售服务集团产品订货会



参加会议回执

参加单位.

代表人数: 男 女

单位盖章

中国廊坊饮料灌装设备及饮料销售服务集团定于一九八九年十一月二十日至三十日在河北省廊坊 市锻压机床厂销售服务中心召开一九九〇年饮料灌装设备及饮料工艺配方订货会。该集团为用户提供 国家机电部第一批列为替代进口、荣获国家金奖的优良的液体灌装设备及闻名中外的先进 饮 料 生 产 工艺、配方及各种饮料原浆。

会议期间将组织参观北京第一届食品加工、包装博览会。欢迎广大饮料生产厂的朋友光临指导。 治谈订货。

报到地点: 京津线廊坊锻压机床厂销售服务中心。报到时间: 一九八九年十一月二十日, 火车站 全天有车接站。

廊坊饮料灌装设备及饮料销售服务集团

100	65	8	粹	tt.	Att	2	9	*	ph.	8	#	12	能	7	9
液体等	压自动	運裝封	菱机组	8000 1009	(0瓶 小时	LF24	6	水过程	2 25	14.5		1500公斤	小町	101	
液体等	压自动	灌装封	差机组	4000-500	0瓶 小时	GD16	6	化糖	Ħ	rostici.		300立升		TJ16	0
液体等	压自动	存装封	凝机组	2400-300	0概 小时	GD16	18	無过数	2.25			0		нт	B-2
1.25升	塑料瓶	等压度	装机组	1000瓶 小	8-)	GDS	S 16	搅拌	桶	-0.0		500立升		J B	
八水糖	一次性	混合机		3000公斤	小时	QSH.	Į.	糖浆	×		1			304	
糖 送	Ħ.			,		SP130)	无油*	7.体打	WH	ι	0.03米7/	小时	I D07	124
# #	机			2400-500	0萬 小財	GC8	1	* fi	力抗市	H.		2200瓶/付	·B†	JYX	21
汽水混	合机			1500公斤	小針	Q102		*61	力冲射	i M	590	2800瓶 /	85	CH	K 20
冷冻	水堆		-	2000公斤	ψB;	27. 小	et	201	力冲带	i. #	瓶机	4000-60	00瓶 小时	SP-	- 13
24 Y	机组			14000大卡	小时	2 F 10		全自	力統市	i. 14	瓶机	6000概。小	B)	SXI	50
雪外线	杀菌机	8		1500 2º FF	小85	Z500	1	全自	力统州	i. M	瓶机	6000概. 小	R)	SXI	2100

北京北冰洋汽水厂的各种饮料原浆及配方。天津饮料厂的津美可乐、山 海美牌各种饮料原案及配方。青岛汽水厂的崂山可乐、苹果汽水等饮料原案 及配方。中国环保公司的百龄可乐原案。重庆天府可乐饮料厂的天府可乐处 黎及配方,沈阳八王寺汽水厂的八王寺可乐。"847" 奥林匹克。直汉铁料。 厂的各种饮料配方及原浆。重庆红雪可乐饮料厂的红雪可乐、香槟等原浆及 配方。北京昌平有於可乐饮料厂的百龄可乐及百龄模计原义及矿方。第岁 天然饮品公司的黑加仑、草莓、树梅饮料原浆及配方。陕西沙棘食品实险! 的沙棘原汁及被缩汁等。西安北斗沙棘食品饮料厂的沙棘饮料原汁及配方 陈两高数饮料厂的各种原汁配方。陕西路猴桃科技开发公司西安联合销售公 司的猕猴桃原汁、草莓原汁及配方。洛阳活力宝公司的活力宝系列饮料配方 郑州市饮料总厂的各种汽水、可乐、香槟原浆。武以中联保建品厂的各种原浆、原汁。北京饮料厂的中糖枯子汽水糖浆。河南省瑞莱星公司的瑞莱星公 料原浆及配方。黑龙江省齐齐哈尔市湖溪饮料厂的无醇小香槟配方及资料。 五大连他伊斯兰矿泉食品饮料公司的天然矿泉水及野浆果饮料。河南省开封 中药厂的少林口乐原浆。黑龙江省牡丹江市天然保鲜果汁厂的沙藜、黑加仑 天然鲜汁原浆。辽宁省阜新市保健食品饮料厂的光藏原汁、光藏香挖及发酵

厂址: 廊坊市南门外大街 3 号 电话: 22778 电挂: 2623 邮政编码: 102849 联系人: 王孝华

寒

外

晨 曲

1989年11月9日 星期四 第八版

萧乾

里飞"在降福寺里"说"、我 应、《婚姻与洣信》官传了刚 必然去"站脚助威"。他去天 刚公布的《婚姻法》, 桥,我就跟到天桥。可以说, 记》配合宣传了交通规则 相声是我所受启蒙教育的一个

文或美术界的漫画, 都是短小 精悍的社会批评。相声能以流 物自然。幽默风趣的语言,把 王别姬》,对于肃清 "文革" 听众道得笑个不停。在笑声 流幸。起过很大作用。有些相 中、勾勒出一个反面被负。显 声(如马李的(红眼旁),现出一份警世的生活教材,把 很像中央电视台《广而告之》 社会上的不良现象,及时地并

老很富于幽默感,凡他听懂了 向我认真地问个仔细。及至听 糕",把张飞母亲姓吴诌成 懂了,他就补笑一番。 "无事生非"。有些相声充满

场接一场,都是相声。那真是 八仙过海,各显其能。有的相 声火爆明朗, 有的含蓄深沉。 下午听上十来段相声。风 言》

亩。从小我就是个相声途。七 要。《改行》和《关公战秦 故作玄虚者。这些,对于改进 +年前,京城名相声演员"云 琼》控诉了旧时军阀的蛮横跋 文风不无裨益。

小说大多看一遍就够了 重要部分。当然,小时由于听 可有些相声精品,电台播上多 多了相声,在课堂里净跟老师 遍,至今听了,喂劲不衰。我 要贫嘴,我也没少"吃片儿 床畔放的一套录音磁带《侯宝 并演出的《如此照相》和《霸 王别姬》,对于肃清"文革"

那个节目, 托出一个反面人 物,让观众朗笑之余,也各自

想案,如、***(元/15)。

- 如来佛之间的对话。 刺了干部利用职权在政治上出 天警。从二人人……

- 中婚》则反映了货富县 给人扣帽子,肆无忌惮地贪污 本功有余,在内容上,作为社会特别成货那些讽刺文风 敲诈的恶劣作风。《公费医 会讽刺刚不足。 | 汉的相声、"汉卿与方"方" 也是针对正之风的。至 另外,相声是以语言的艺 另外,相声是以语言的艺 另外,相声是以语言的艺术方性,就不能过多地带动 《梦中婚》则反映了贫富悬 殊。我特别欣赏那些讽刺文风 与舞台风的相声。《戏剧与方 审美的角度,对诗歌戏剧提出

在曲艺中,我最喜听相 配合了当时的政治和社会需 中肯意见。《朱夫子》讽刺了

吉

相声又是一门戏剧艺术, 而且是现身说法,以反角为 相声演员学啥人像啥人,随时 变换声调、口音、神态,把生活

各种人物,学得惟妙惟肖。 在所有文艺形式中,相声 是移风易俗最有力的工具之 一。它轻而易举。不需道具布 景,寓教于乐,为群众喜闻乐 见。相声的社会讽刺既简短及 钟内, 从计划生育到戒烟禁赌,

都能正面宣传或旁敲侧击。 相声虽然产于京津,它的 听众却远及香港、新加坡和旧 金山。相声还能起润滑油的作用。一场"文革",人际关系 受到冲击,很多人心里有解不 开的扣子。《啼笑因缘》就冲 破了十年浩劫在社会心理上所 造成的障碍。不少相声是针对 干部作风的。五十年代何识写 的《买猴记》塑造了马大哈这 的眼、必然阴声大笑。然而他是 善于利用汉语的同音字做文 个不朽的形象,在反对马虎作苏州人,而相声是地道的京津 章,如《歪批三国》中把"赵 风方面所起的有益作用是非常产物。听不懂的,他必侧过脸来 子龙老迈年高》说成"卖年 之大的。此外,《开会迷》, 《矿长》、《新局长到来的时 人爱听。然而有些这类相声,

先进,如塑造模范售货员或邮 的相声,还可以看到,在广播 递员的美好形象。它一方面打 中就只能听到观众的笑声,不 · 击歪的,另一方面也树立正 免感到茫然。无论如何,靠动

有些相声是知识型的。我 就从相声《倭瓜镖》中得到不 明戏。 少武术方面的常识。《挖宝》 五十年代曾有过不少精采 生动地介绍了猪身上的宝藏。

现在每天中午,我必听北京电台播出的相声。有些相声 的确精采,笑料足,包袱抖得 颂型的相声应运而生,听了枯响,讽刺深刻。然而不能不承 燥乏味,很不自然,更不哏。 有时听了却使我失望。精 采的相声, 开头既新鲜又自 些名演员如侯宝林, 也和其他 然。但有些段子常用套话开 头,例如"相声是一门语言的 头,例如"相严是一门进言的 以半川以以不,甘乃四四次艺术"。从五十年代以来,不 欣向荣,相声也随之昌盛起知多少相声都用这句话开头。 来。八十年代初期,相声不但 我也很不喜欢闹剧式的开头。

起哄捣乱, 靠恶作剧来引观众 会风气上起发笑。另外一种廉价的笑料就 得了新生。 是奪骂。例如逗方问捧方; 当前,在国家狠抓治理 "您姓王吧(八)。"近来相 顿、深化改革之际,相声应 声界颇有几位嗓子好的,有的 有可为。让相声挥动它那9 能用日语唱《拉网小调》,有 的学京剧的青衣或老生,更多 的是唱民歌的。相声讲究说学 极现象 逗唱,夹一些唱是可以的,然 而我不大喜欢那种从头唱到尾 的相声。那就不如请你开个独 唱会。贯口是硬功夫,说起来 得记性强,口齿清,一口气背 上百十来个地名或菜名,确实 是重头活,真本事。侯宝林的 《卖布头》,赔本赚吆喝,人

"我们来说一样,我们就是一样。" "无事生非"。有些相声充满,侯》也都对官僚主义极了有力,说的人吃力,眼度就不高,由那时,前门外经常举行 机智和想象,如《吃元宵》中 的抨击。《似曾相识的人》讽 于太机械化了些,有时还缺乏"相声大会",整个下午,一 孔子与如来佛之间的对话。 刺了干部利用职权在政治上乱 美感。贯口表现相声演员的基

人想到早年庙会上演的那种文

的相声,有控诉旧社会的,也 有针砭时弊的。"文革"那十年,相声就很不景气。一些歌 燥乏味,很不自然,更不哏 那时杂文和漫画也在冬眠。 文艺工作者一样, 受尽折磨。 改革开放以来, 各方面欣

揭露了极左路线的种种丑态, 例如一个说或唱,另一个故意 还为大家出了气,也在端正社

> 当前, 在国家狠抓治理整 有可为。让相声挥动它那笑的 利剑, 刺向含污腐化, 刺向不 正之风, 刺向生活中的一切消

同时, 为了繁荣相声的创 作,提高相声的艺术水平,建 议曲协为成绩突出的作者或演 员开开研讨会, 甚至颁给著名





我的故乡, 剪有一棵高大 的针叶松。它扎根于村口, 栉风 沐雨, 历尽沧桑。有人说, 它是 我故乡的树中之王。 离针叶松 不远,曾有一座土坯房,壁影斑驳,然而它仍不失其韵致,是那 样的安详、恬静、迷人,这是梅 大叔的家。有人说,梅大叔才是 真正的树王。梅大叔的土坯房 后面,有一棵古老的茶树。梅大

大叔曾向我讲述他与针叶 松的往事。大叔出生那年。大叔 的父母亲尊行山村古老的风 俗,在家门前栽下了一株松苗, 虔诚祈祷树苗与大叔一起长 大,一生平安无事。他有一个深 埋着的憧憬。每当松籽熟的时 节,大叔就小心翼翼地打下,收 藏,他想,总有一天,自己要将 它们亲手种在山上。一年又一 年,大叔终于盼来了这一天,具

歌

妙

舞

华

清

池

枫

松苗, 于那个春天, 和山民们一 起,种下了满山的希望。

大叔对人热情, 我每次从 他家门前通过, 他总是亲昵地 招呼我讨去。我便笑笑, 走进十 坯房。大叔总为我倒一杯酽酽 的茶。我总是先大喝一口,然后 慢慢地呷, 乍苦, 凝神细品, 却 有一丝浸骨润肤的香醇。 "咳,大叔,你咋不在松树

下摆个茶摊,赚钱呢?"有一次, 直在想这个问题。针叶松曾是 我开玩笑说。 "不,不,自家的茶树,只要

人勤点, 怎好去赚人家的钱 呢?"大叔苦笑着摇头

大叔有一棵老龄的茶树, 收摘季节, 他总是细心地剪摘, 精心地挑选,然后晾干,又小心地烘,细细地捻,细细地捻,细细地揉,弄 好, 在家送一句, 西家捎一袋, 剩下的,泡茶细饮,招待路人。 一年又一年,陈茶变质了,大叔 不得不忍痛将之倾进小河里,

曾流走生活的甘醇,而今又流 来了更甘醇的生活。大叔在山 里高聚、麦子吃不完的情况下, 几经斟酌,一经申请,一座小酒

谁说在大叔手里兴起的只 是酒坊呢?谁说大叔只是在酿 洒呢?

有一次,大叔眯着眼,望着 门前的针叶松,自言自语地说: "酒坊要扩建了,这树正好作 梁,只是觉得对不起母亲。" "不能的,大叔,全村人都

看着它呢,它还在一个劲儿地

向上窜。" "嗬嗬,它窜不了多久了, 喏,你看——"大叔指着对面山 上,接着说:"全村人看的是这 满山的树, 他们是山里的希 望。

是啊, 希望! 汶浦山的树 不仅维持了生态平衡, 而且还 维持了人们的心理平衡。

针叶松终被大叔锯倒了, 土坯房也被换掉了,那针叶松 做的屋梁一统到底, 够长、够

谁是树王呢? 这些年我 村里最高最粗的树,它的种子 撒遍了山野,可它被大叔锯倒 了; 茶树, 有悠长的历史, 千百 年来,静静地掩卧在这里,记载 星转斗移,记载自然变更,记载 社会兴衰, 如今, 它依然鶴发童 颜,默默奉献,大叔以它为树王 不是没有道理。可是我总觉得 它只能是一棵"老人树";我的 大叔呢? 难道他不是确确实实





特此通告!

就跳出了原有模式。今。《华清池》创作人误国』。关于帝王人民国》。 、 Note 11代 2月 生人物的亲疏远近和 给构中心是唐明皇和 公重要,也从根本上 杨

→17

关于上海市自动电话自一九八九年十一月十二日起正式启用七位电话号码的通告

上海电话通讯网实行七位号码制的重大技术改造工程已基本完成。经邮电部与上海市人民政府批准、上海市区及郊区自动电话自 一九八九年十一月十二日(尾期日)等时零二分起正式启用七位号码制。自读时起,国内、外其他城市电话用户加使用长途自动电话 直接拨打上海用户时,在长途字冠后均需使用七位用户号码。具体改号方法请查阅(上海电话六位改七位号码简明对照表)。如:国 内长途自动直拨上海用户为(021)××× ××××。国际长途自动直拨上海用户为(0021)××× ×××××

上海市邮电管理局 一九八九年十一月八日

上海电话六位改七位号码简明对照表 表中 "×"代表 0~9的任一数字。改七位号码时该数字均不变。
 市区电话原次位号码约不变,只在原号码前增加一位数、组成七位号码。如原号码是"581234"或为七位号码后,前面增加一个"2"字、即应模打"2581234"。
 奶县电话徐地区查阅、后回位号码均不变。

V

			市		×			
原	位号码	新	:位号码	原	六位号码	新七位号码		
2×	××××	32 ×	××××	76	××××	376	xxxx	
3×	x × × ×	43 ×	××××	77	$\times \times \times \times$	377	× × × ×	
4 ×	××××	54 ×	$\times \times \times \times$	79	$\times \times \times \times$	279	xxxx	
5 ×	××××	25×	$\times \times \times \times$	82	$\times \times \times \times$	882	* * * *	
6 ×	xxxx	66 ×	* * * *	83	* * * *	883	* * x >	
70	××××	470	* * * *	84	$\times \times \times \times$	884	××××	
71	××××	471	××××	85	* * * *	885	× × × ×	
72	* * * *	372	××××	86	* * * *	886	× × × ×	
73	***	373	***	1		i		
75	* * * *	275	x x x x	1				

	W.		יוא	25	1	5 L				
	原六位号码	新七位号码	原六位号码	新七位号码		原六位号码	新七位号码		原六位号码	新七位号码
睾	74 0 × × ×	742 0××× 746 2×××	91 1××× 91 2×××	912 1××× 912 2×××	金石山	93 1××× 93 2×××	793 1 × × × 793 2 × × ×	上海县	92 ××××	492 ×××
贤	74 3××× 74 6×××	747 3×××	91 4×××	914 4××× 915 6×××	要化 及 地	93 3××× 93 7×××	793 3××× 731 7×××	松江县	78 ××××	781 ×××
县	74 7××× 74 8×××	741 7××× 741 8×××	91 8××× 91 9×××	952 8× × × 952 9×××	L K	93 8××× 93 9×××	731 8××× 731 9×××	川沙县	86 6××× 98 ××××	886 6 × × 898 × × ×
南	74 9 × × × 80 1 × × × 80 2 × × ×	741 9××× 5	95 [××× 95 2×××	953 0××× 953 1××× 953 2××× 954 3×××	兼	94 ×××× 96 1××× 96 2×××	794 ×××× 961 1××× 961 2×××	*	97 1 × × × 97 2 × × × 97 3 × × ×	971 1 × × 971 2 × × 971 3 × ×
汇	80 '3 × × × 80 6 × × ×	864 3×××	95 3××× 95 4××× 95 5×××	953 4××× 959 5×××	明	96 3××× 96 4×××	961 3××× 961 4×××	浦	97 4× 4 × 97 5× × ×	975 4 × × 974 5 × × 971 7 × ×
县	80 7××× 80 8××× 80 9×××	801 7××× 801 8××× 801 9×××	95 6××× 95 7××× 95 8×××	956 6××× 956 7××× 958 8×××	县	96 5 × × × 96 7 × × × 96 8 × × ×	965 5 × × × 967 7 × × × 967 8 × × ×	县	97 8××× 97 9×××	972 8 × × 972 9 × ×

146

取消气压罐 自来水照样上高楼

给水设备新潮流·国际八十年代先进电子调速技术的结晶

声

该项技术产品已于一九八八年申报国 家专利。国家专利局于一九八九年九月二 十日正式授权。根据国家专利法有关规定、 离明如下,为群争发生专利纠纷、转提请 有关厂家及用户注意: 我们将采取法律手 段制止一切侵权行为维护该厂权益。

专利顾问: 锦州专利事务所 王胜利 王子平

圖內首則 SWJ 微机控制自动调速给水设备 侵权必究

与锦州自来水公司联合研制、日本进口主机配套生产、已有三套设备在我国出口外包工 程及中外合资工程中选用。北京、沈阳、锦州等15个地市102个住宅小区及单位已选用该设备 供水、设备最长已运行一万小时、可靠性高、其中十三台设备用于改造气压给水设备、楼顶 水箱及水塔。本厂产品终身包修、三年免费、维修配件充足。

高峰供水量;6-50km²小表更大 供水高程。10-400m 或更高 设备价;1,86-24.46万元 为庆权该项技术获图家专利。我厂于10月20日至年辰,以下淳6万——15%的优惠价格向用户供应设备。以示周庆。

产品特点

节由 节水 节省投资 体积小 重量轮 安装简便 低噪音 高可靠性 恒压供水 取消气压罐 减少占地面积 微机控制变频调速 普通电机配套 电动机水泵软启动 延长设备寿命 B型设备停电后可供水 2--24/hBt

辽宁省锦州市给水设备厂 义具给水设备厂锦州办事处

电话: 31293 68687 长途直拨电话: 041631293 电传: 813046JZGSB CN 电挂: 0374

邮政编码: 121001 厂址: 锦州市延安路三段六十四号 交通: 火车站乘二路公汽西行三站天安站下车回走50米路北(原站前办事处撤回厂内,电话: 29045对外停用) 通讯地址: 锦州市石桥子小区29-19号